

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 238

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

SCHWEIZERISCHE
LANDSFÄHRLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 238 - 3129

Bern, Mittwoch, 11. Oktober 1978
 Berne, mercredi, 11 octobre 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 238 - 11. 10. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kreditabkommen mit Malaysia - Accord de crédit avec la Malaisie.

Wirtschaftsgespräche zwischen der Schweiz und der DDR - Pourparlers économiques entre la Suisse et la République Démocratique Allemande.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürger des Gemeinschuldners sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchés de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(3618¹)

Gemeinschuldnerin: Hewa AG, Freiestrasse 196, 8032 Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 4. Juli 1978.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.

Eingabefrist: bis 17. Oktober 1978.

8030 Zürich, den 26. September 1978

Konkursamt Hottingen-Zürich;
 H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3835)

Gemeinschuldnerin: Si-tro Sicherheitstresor AG, Zwinglistrasse 15, 8004 Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 22. August 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 31. Oktober 1978.

Eigentümerin der Grundstücke:

In der Gemeinde Cugnasco TI

Part. 2515 1845 m² bosco misto

Part. 2516 410 m² bosco misto

Part. 2518 1275 m² bosco misto

Part. 2519 1/2 560 m² bosco misto

Part. 2519 560 m² bosco misto

8026 Zürich, den 11. Oktober 1978 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Bern

(3845)

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldner: Oswald Christian, geb. 15. Juni 1941, von Oberhofen am Thunersee, Schlossermeister, Dittligen 56, 3611 Längenbühl.

Über den Genannten ist am 2. Oktober 1978 der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3601 Thun, den 6. Oktober 1978

Konkursamt Thun;
 Leuenberger

Kt. Basel-Stadt

(3846)

Gemeinschuldner: Roth Alexander, geb. 19. November 1949, von Basel, Wohnberater, Güterstrasse 170 (früher Reinacherstrasse 62), Basel, Inhaber der am 20. April 1978 erloschenen Einzelfirma «P-20 Inbauteile Alexander Roth». Handel mit sowie Montage und Planung von Wohnungseinrichtungen, Güterstrasse 141, Basel.

Datum der Konkureröffnung: 31. August 1978.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 31. Oktober 1978.

4001 Basel, den 11. Oktober 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino

(3849)

Fall. 38/78

Fallita: Edizioni Dama SA, via Ginevra 5, Lugano.

Data di apertura del fallimento: 4 settembre 1978, decreto della pretura Lugano-Distretto, Lugano.

Procedura sommaria: Con decreto di data 26 settembre 1978 la stessa pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 31 ottobre 1978.

6900 Lugano, l'11 ottobre 1978

Ufficio dei fallimenti
 circondario 1, Lugano

Ct. Ticino

(3848)

Fallito: Tamburini Angelo, già a Massagno, ora domiciliato a Pregassona, in via del Sole 22 b.

Data di apertura del fallimento: 4 settembre 1978, decreto della pretura di Lugano-Distretto.

Procedura sommaria: Con decreto 26 settembre 1978 la stessa pretura autorizzava la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

Termine per le insinuazioni dei crediti: 31 ottobre 1978.

Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'ufficio, a mezzo di pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.

6900 Lugano, l'11 ottobre 1978

Ufficio dei fallimenti
 circondario 2, Lugano

- Ct. Ticino (3850) Pubblicazione provvisoria di fallimento**
Fallita: Finsir S.A., Chiasso, c. s. Gott. 74.
Decreto: 5 settembre 1978.
La pubblicazione definitiva, con istruzioni relative alla procedura, ecc., avverrà in seguito.
6850 Mendrisio, il 6 ottobre 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.
- Ct. de Neuchâtel (3637)**
Faillie: **Société immobilière de Biolet SA**, société anonyme ayant son siège à 2042 Valangin.
Propriétaire des immeubles suivants:
Cadastré de Boudry:
Article 2394, bâtiment, places et pré de 714 m², rue Louis-Favre 30
Article 126, bâtiment, places et jardin de 505 m², rue Louis-Favre 57
Cadastré de Valangin:
Article 387, bâtiments, place de 1637 m², rue de Biolet
Date de l'ouverture de la faillite: 4 août 1978 (Information d'ouverture parue dans les feuilles officielles du 23 août 1978).
Première assemblée des créanciers: le jeudi 5 octobre 1978, à 15 heures, à Boudry, Hôtel de Ville, salle du Tribunal.
Délai pour les productions: vendredi 27 octobre 1978; pour l'indication des servitudes mardi 17 octobre 1978.
2017 Boudry, le 27 septembre 1978 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch
- Ct. de Neuchâtel (3860)**
Faillie: **Instrumed S.A.**, fabrication d'instruments médicaux, pharmaceutiques et dentaires, avenue Léopold-Robert 73 à La Chaux-de-Fonds.
Date de l'ouverture de la faillite: Ordonnance du 26 septembre 1978.
Liquidation sommaire, article 231 LP ordonnée le 5 octobre 1978.
Délai pour les productions: 31 octobre 1978 inclusivement.
2301 La Chaux-de-Fonds, le 9 octobre 1978 Office des faillites
Le préposé: J. P. Gailloud
- Ct. de Neuchâtel (3847)**
Failli: **Bureau Fiduciaire Auguste Schütz, Daniel Graser, successeur**, avenue de la Gare 14a, 2114 Fleurier.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 septembre 1978.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnée le 5 octobre 1978.
Délai pour les productions: 31 octobre 1978.
2112 Môtiers, le 6 octobre 1978 Office des faillites de Môtiers
(Val-de-Travers)
Le préposé: J. J. Blanc
- Ct. de Genève (3861)**
Failli: **Brunken Joslane Reymonde**, divorcée Rasroldo, 8 février 1935, VD, courtière agence de tourisme, domiciliée 32, quai Gustave Ador à Genève, exploitant précédemment location de chalets et agence de tourisme à l'enseigne «Rent Agencies», sis 4, rue du Grand-Saint-Jean à Lausanne VD.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 mai 1978.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 octobre 1978.
Délai pour les productions: 31 octobre 1978.
1211 Genève, le 11 octobre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève (3858)**
Sont déposés dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillies:
Maxinet S.A., entreprise de nettoyage de locaux industriels, commerciaux et privés, ainsi que la représentation de tous produits d'entretien, ayant son siège 45, avenue de la Praille, à Carouge, Genève (Réf. n° 1).
Papexim S.A., commerce, importation et exportation de tous produits et matières premières, manufacturés ou non, ayant son siège 1, place des Augustins, à Genève (Réf. n° 1 et 2).
Smapeo S.A., achat, vente, représentation de tous articles se rattachant à la mode féminine, spécialement articles de cuir, maroquinerie et chaussures, colifichets, parfums et articles de fantaisie ainsi que prêt-à-porter pour hommes et femmes, ayant son siège 31, quai du Mont-Blanc, à Genève (Réf. n° 1 et 2).
1211 Genève, le 11 octobre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève (3859)**
Modifications d'état de collocation et des revendications
Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Failli: **Amacher Jean-Michel**, 9 avril 1945 BE, boulanger, domicilié 6, rue de Soleure, à Genève, exploitant précédemment une boulangerie-pâtisserie-traiteur sise 48, rue du Rhône, à Genève, et un autre établissement à l'enseigne «Au Four du Molard» sis 3, rue Neuve du Molard, à Genève, et précédemment régie d'annonces et courtage publicitaire sis 16, rue du Marché, à Genève (Réf. n° 1).
1211 Genève, le 11 octobre 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève (3857)**
Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)
- Chiusura del fallimento**
(LEF 268)
- Kt. St. Gallen (3838)**
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Selke Franca**, geb. 20. August 1913, von Hofstetten SO, wohnhaft in 8853 Lachen, St. Gallerstrasse 57, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March in 8853 Lachen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Oktober 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8853 Lachen, den 5. Oktober 1978 Konkursamt March
- Kt. Zürich (3840)**
Das Konkursverfahren über
Blaser Verena, geb. 11. Oktober 1945, von Thal SG, wohnhaft Oerlikonerstrasse 6, 8057 Zürich,
ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 2. Oktober 1978 als geschlossen erklärt worden.
8042 Zürich, den 4. Oktober 1978 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26
- Kt. Zürich (3854)**
Das Konkursverfahren über **Biri Carl**, geb. 1920, von Herznach AG, wohnhaft Müllerwis 6, 8606 Greifensee, Inhaber der Einzelfirma Luxor Leuchten, 8606 Greifensee, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 28. September 1978 als geschlossen erklärt worden.
8610 Uster, den 6. Oktober 1978 Konkursamt Uster:
W. Letsch, Notar-Stellvertreter
- Ct. Ticino (3836)**
Si rende noto che a datore dal 11 ottobre 1978 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Marmi e Ceramiche SA**, Lugano.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.
È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2 Reg. Trib. Fed. 13 VII 1911).
6900 Lugano, l'11 ottobre 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario
- Ct. Ticino (3852)**
Fallito: **Frigoli Umberto**, via F. Zorzi 19, 6900 Paradiso.
Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 27 settembre 1978 e 2 ottobre 1978 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.
La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 21 ottobre 1978, anticipando fr. 1500.- a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6900 Lugano, l'11 ottobre 1978 Ufficio dei fallimenti
circondario 1, Lugano
- Ct. Ticino (3837)**
Fallite: **Stefra SA**, à Montana-Vermala, commune de Randogne.
Date du dépôt de l'état de collocation: 16 octobre 1978.
Délai pour intenter action: 10 jours.
3960 Sierre, le 5 octobre 1978 Office des faillites, Sierre
Le préposé: Ad. Salamin
- Ct. de Vaud (3851)**
La faillite ouverte le 3 août 1978 contre **Home-Service, Bergonzoli frères**, entretien d'immeubles et dépannage industriel électrique, rue de la Tour 8, à Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 octobre 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1000.-, cette faillite sera clôturée.
1000 Lausanne, le 11 octobre 1978 Office des faillites de Lausanne:
H. Rochat, substitut
- Kollokationsplan - Etat de collocation**
(SchKG 249-251) - (LP 294-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Graduatoria**
(LEF 249-251)
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.
- Kt. St. Gallen (3853)**
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Rowell Technik AG**, Fuchsühelstrasse 50, 9470 Buchs.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. Oktober 1978.
Auflageort: Im Büro des Unterzeichneten.
9470 Buchs, den 11. Oktober 1978
- Ct. Valais (3837)**
Fallite: **Stefra SA**, à Montana-Vermala, commune de Randogne.
Date du dépôt de l'état de collocation: 16 octobre 1978.
Délai pour intenter action: 10 jours.
3960 Sierre, le 5 octobre 1978 Office des faillites, Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Bern (3839)

Gemeinschuldner: Mollet Christian, Sägerei, Lüscherz, nun wohnhaft Libellenweg 14, Lyss.

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Erlach vom 4. Oktober 1978 ist der Konkurs infolge Bezahlung aller Konkursforderungen widerrufen und der Schuldner in die Verfügung des noch nicht verwerteten Vermögens wieder eingesetzt worden.

3235 Erlach, den 5. Oktober 1978

Konkursamt Erlach

Ct. de Fribourg (3862)

Failli: Vienne Claude, 1947, exploitant précédemment un commerce de radios et télévisions, à Oron-la-Ville, actuellement domicilié à Lutry, rue Verdaine 23.

Date de la révocation de la faillite et de la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens: 5 octobre 1978.

1700 Fribourg, le 9 octobre 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey**Konkurssteigerungen**

(SchKG 257-259)

Kt. Bern (3841)

Verschiebung Liegenschaftsteigerung betreffend Schwadernau-Grundbuchblatt Nr. 280

Die im Konkursverfahren gegen die Firma Schwarz & Cie., Immobilien-Kommanditgesellschaft, Biel, im Auftrage des Konkursamtes Biel auf Dienstag, 17. Oktober 1978, 15 Uhr, im Restaurant Linde, 2557 Studen, angesetzte Liegenschaftsteigerung findet nur für die beiden Eigentumswohnungen sowie die beiden Garagen (Studen-Gröbl. Nrn. 376, 378, 388, 389) statt, wogegen die Steigerung betreffend Schwadernau-Grundbuchblatt Nr. 280 (Landparzelle) auf Antrag der Grundpfandgläubiger vorläufig verschoben wird.

2560 Nidau, den 11. Oktober 1978

Konkursamt Nidau:
M. Bächler**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Berne (38281)

Débitrice: Franmont S.A., fabrique d'horlogerie, 2616 Renan.

Date de l'octroi du sursis: 25 septembre 1978.

Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 24 janvier 1979.

Commissaire au sursis: M. Gérard Perrin, fondé de pouvoir. Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A., 67, avenue Léopold-Robert à La Chaux-de-Fonds.

Délai de production pour les créances: 20 jours dès la première publication, soit jusqu'au 27 octobre 1978.

Assemblée des créanciers: le 14 décembre 1978 à 15 h. à l'hôtel des XIII Cantons à St-Imier.

Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée au bureau du commissaire.

2616 Renan, le 4 octobre 1978

Le commissaire au sursis:
G. Perrin**Kt. St. Gallen**

(3856)

Schuldnerin: Firma Wimoda AG., Rheinstrasse 20, 9443 Widnau.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Unter- rheintal: 4. Oktober 1978.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Fürsprecher Christoph Egli, Konkursbeamter, 9435 Heerbrugg.

Eingabefrist für Forderungen: bis 31. Oktober 1978.

Die Gläubiger der Schuldnerin sind aufgefordert, ihre Forderungen unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte beim Sachwalter bis zum 31. Oktober 1978 anzumelden. Wer seine Forderungen nicht anmeldet ist bei Verhandlungen über den Abschluss eines Nachlassvertrages nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeit der Aktenuaufgabe sowie der Gläubigerversammlung werden später bekannt gemacht.

9435 Heerbrugg, den 6. Oktober 1978

Der Sachwalter:
Egli**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen

(3863)

Am Dienstag, 31. Oktober 1978, 14 Uhr, findet vor Bezirksgericht Wil im Gerichtshaus in Wil die Bestätigungsverhandlung über den von der Marcel Müller AG, Untere Bahnhofstrasse 20, 9500 Wil, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag statt.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an der Verhandlung anbringen.

9500 Wil, den 9. Oktober 1978

Bezirksgerichtskanzlei Wil

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Aargau

(3864)

Das Bezirksgericht Baden, I. Abteilung, hat in seine Sitzung vom 4. Oktober 1978 im Nachlassverfahren des

Bergsma Ulrich, geb. 1937, von Zürich, vormals Hotel Winkelried, Wettingen, zurzeit wohnhaft in Spanien,

Zustelladresse und Betreibungsdomizil bei R. Hänggeli AG, Winkelriedstrasse 4, 5430 Wettingen,

Sachwalter: Urs Hänggeli, Notar, Seidenstrasse 3, 5200 Brugg, wie folgt

erkannt:

1. Der vom Gesuchsteller Ulrich Bergsma, vormals Hotel Winkelried, Wettingen, zurzeit wohnhaft in Spanien, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit einer Dividende von 15,5%, wird gemäss Art. 306 SchKG genehmigt.

2. Mit der Auszahlung der Nachlassdividende wird der Sachwalter Urs Hänggeli, Notar, Seidenstrasse 3, Brugg, beauftragt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

5400 Baden, den 4. Oktober 1978

Bezirksgericht Baden
I. Abteilung**Homologation du concordat par abandon d'actif**

(LP 316d)

Ct. de Berne

(3843)

Débitrice: Ephor SA, rue de l'Eau 28, 2500 Biemme.

Date de l'homologation: 29 septembre 1978.

2500 Biemme, le 4 octobre 1978

Le président du Tribunal I e.r.:
Rieder**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich

(3842)

Ergänzung des Kollokationsplanes

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des Wetli Jacques, Alte Landstrasse 26, 8803 Rüschlikon, liegt infolge nachträglicher Forderungseingaben der ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen im Büro der Liquidatoren, Bachmann + Co., Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationsplanergänzungen sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung des ergänzten Kollokationsplanes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim zuständigen Gerichte anzuhängen, andernfalls diese in Rechtskraft erwachsen.

6003 Luzern, den 11. Oktober 1978

Die Liquidatoren:
Bachmann + Co., Sachwalterbüro
Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern**Kt. St. Gallen**

(3865)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Nachlassschuldnerin: Firma Staader Möbel- und Innenausbau AG in Nachlassliquidation, Staad.

Auflageort: Bezirksgerichtskanzlei Unterreintal, 9430 St. Margrethen, und im Büro des Liquidators an der Kriessernstrasse 40, 9450 Altsätten.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Vermittleramt Thal anzubringen.

9450 Altsätten, den 9. Oktober 1978

Der Liquidator:
H. P. Eisenhut**Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne****Ct. de Genève**

(3857)

Débitrice: Banque de Crédit International, en liquidation concordataire, Genève.

En vue de la distribution d'un troisième dividende - présentement cinq pour cent - le tableau de distribution est déposé aux adresses suivantes:

à Genève: au siège de la Banque, 15, rue du Jeu-de-l'Arc et au greffe de la Cour de justice

à Zurich: chez Deloitte Haskins & Sells A.G., Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich

à Londres: chez Deloitte Haskins & Sells, 128, Queen Victoria Street, Londres EC4P 4JX.

Vu l'article 38 OTF, ce dépôt s'effectue pendant vingt jours, délai au cours duquel les créanciers peuvent prendre connaissance dudit tableau et, le cas échéant, former une plainte auprès de la première section de la Cour de justice civile de Genève, autorité de concordat.

1200 Genève, le 11 octobre 1978

Les liquidateurs:

Pierre Engel Charles Wintsch Deloitte Haskins & Sells SA
Robert Pennone**Demande de sursis concordataire**

(LP 293)

Ct. de Vaud

(3844)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 19 octobre 1978, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la demande de sursis concordataire présentée par: Thermoplastique S.A., chemin Gottrause 5, à Crissier.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1000 Lausanne, le 2 octobre 1978

Le greffier:
J.P. Tzaud, a.h.

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

29. September 1978.

Scholler Trading AG, in K ü s n a c h t, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Chrummweisstrasse 64. Statutendatum: 26. 9. 1978. Zweck: Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von, Handel mit und Versand von vorab Textilien, Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwaltung von Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnlichen Rechten, Planung und Durchführung von Werbeaktionen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an- und ausländischen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Roland Scholler, von St. Ursanne, in Küsnacht; er ist zugleich Direktor.

29. September 1978.

Upi Uniplan Trading & Engineering AG, in Z ü r i c h. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. 9. 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung, Finanzierung und Vermittlung von Projekten auf dem Bau- und Industriesektor, Erarbeitung und Vermittlung von Know-How auf dem Engineering-Sektor, inklusive Verwertung von gewerblichen Schutzrechten, und/oder Beratung sowie Durchführung von Handelsgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat besteht aus 1 bis fünf Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivzeichnungsrecht zu zweien sind Armand Schwartz, rumänischer Staatsangehöriger, in Zürich; Dr. Peter Widmer, von Wädenswil, in Zürich, und Dr. Bruno Becchio, von Berzona, in Pfäffikon. Armand Schwartz ist Präsident des Verwaltungsrates. Adresse: Balderngasse 7, Zürich 1.

29. September 1978.

Nötzli & Co., in Z ü r i c h 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1059). Handel mit elektro-technischen Apparaten. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmehabzettel per 1. 4. 1977 an die «Nötzli & Co AG», in Zürich, übergegangen.

29. September 1978.

Nötzli & Co AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 27, Zürich 11. Statutendatum: 22. 9. 1977. Zweck: Handel mit sowie Fabrikation, Montage und Unterhalt von Elektroanalysesystemen und Beleuchtungsanlagen und Elektroapparatebau; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Nötzli & Co», in Zürich 11, mit Aktiven von Fr. 198 331.24 und Passiven von Fr. 142 151.70 gemäss Übernahmehabzettel per 1. 4. 1977 zum Preise von Fr. 56 179.54, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Bruno Albert Nötzli, von und in Zürich, Präsident, und Anita Nötzli-Moser, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

29. September 1978.

Goldplan AG (Goldplan SA) (Goldplan Ltd), in Z ü r i c h 6, Volkmarstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1978. Zweck: Vertrieb von Finanzprogrammen und Beratung in diesem Zusammenhang, insbesondere Anlage in Gold und anderen Edelmetallen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eugen Hollenstein, von Mosnang, in Stäfa.

29. September 1978.

Neubau Aktiengesellschaft, in E r l e n b a c h (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1794). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans-Ulrich Zorn, von Küsnacht, in Erlenbach ZH, und Richard W. Lugg, britischer Staatsangehöriger, in Stäfa. Hans Zorn, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift und wohnt nun in Erlenbach ZH.

29. September 1978.

C. Schaefer AG, in Z ü r i c h 5, Fahrzeugzubehör-Artikel (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2450). Gertrud Schaefer-Bider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Karl Schaefer ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Kurt Bächli-Schaefer, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

29. September 1978.

Casana-Handels AG, in Z ü r i c h 2, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 19. 2. 1964, S. 523). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 9. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Casana-Handels AG in Liquidation durchgeführt. Die Unterschrift von Willy Lutz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Temperli, von Volketswil, in Pfäffikon ZH.

29. September 1978.

VK-Verwaltungskontor AG, in Z ü r i c h 7 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2817). Dr. Karl Staub aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Eduard Bürgi, von Zeihen, in Rapperswil SG.

29. September 1978.

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft, in K l o t e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2681). Dr. Fritz Honegger aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

29. September 1978.

Selectron Universal AG, in Z ü r i c h 1, Unterbreitung von Vorschlägen von Partnern des anderen Geschlechts unter Zuhilfenahme elektronischer Datenverarbeitungs-Maschinen usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 995). Die Unterschrift von Antoinette Merkle ist erloschen.

29. September 1978.

Kurt Gall Treuhand & Steuerrecht AG, in Z ü r i c h 7 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 645). Kurt Gall, Präsident, und Margrit Gall, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Zürich. Neu hat Einzelprokura: Dr. iur. Franziskus Martin Ott, von und in Zürich.

29. September 1978.

Seven Seas Trading AG, in M ä n n e d o r f, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3275). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

29. September 1978.

Syndikats AG, in Z ü r i c h 1, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 766). Hans Keller ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

29. September 1978.

Grüner + Jahr AG, in Z ü r i c h 6, Durchführung von Verlags-geschäften (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2428). Statuten am 27. 9. 1978 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Grüner + Jahr (Schweiz) AG**.

29. September 1978.

Klinger Administration AG, in Z ü r i c h 3 (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1977, S. 3721). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Egliwil (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2957) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1978.

Hugo Stecher AG, bisher in W ä d e n s w i l, An- und Verkauf sowie Herstellung von Druckluft- und Hydroanlagen usw. (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 489). Statuten am 21. 9. 1978 geändert. Neuer Sitz: R i c h t e r s w i l. Adresse: Untere Schwandenstrasse.

29. September 1978.

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Z ü r i c h 2 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2729). Mit Hauptsitz in Genf. Alarich Bonfanti führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern neu als stellvertretender Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Brunner, von Bassersdorf, in Wallisellen, Subdirektor. Direktor René Privat wohnt nun in Zollikon.

29. September 1978.

USEGO AG, Zweigniederlassung Winterthur, in W i n t e r t h u r 2, Grosshandelsunternehmen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2983). Mit Hauptsitz in Olten. Die Unterschriften von Hans Winger und Heinz Köpfli sind erloschen.

29. September 1978.

Atelier Messerli, in Z ü r i c h, Manessestrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Messerli, von Belpberg, in Kilchberg ZH. Einzelunterschrift erteilt an Liselotte Messerli, von Belpberg, in Kilchberg ZH. Herstellung und Verkauf von grafischen Arbeiten sowie von Architektur- und Industriemodellen; Durchführung von Kunstausstellungen.

29. September 1978.

F. Schaller, BP-Service, in R e g e n s d o r f, Roosstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Schaller, von Visp, in Zürich 10. Betrieb einer Tankstelle und einer Autowaschanlage.

29. September 1978.

Heinrich Wegmann, in B a s s e r s d o r f (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1933, S. 2157), Viehhandel und Wirtschaftsbetrieb. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. September 1978.

Peter Hüslar, in Z ü r i c h, Greblerweg 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Hüslar, von Steinhäusern, in Zürich 9, Schreinerei, Innenausbau und Renovation von antiken Möbeln.

29. September 1978.

Bar «Sacramento», Franz Mazzoleni, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 10). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. September 1978.

Autospritzwerk K. Schläpfer, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1970, S. 2061). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. September 1978.

Fotostudio Titan, Frey & Co., Inh. H. Havenith, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2545). Neue Adresse: Am Holbrig 11.

29. September 1978.

Havenith & Frey, Treuhandbüro, in Z ü r i c h 5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 692). Neue Adresse: Am Holbrig 11, in Zürich 10.

29. September 1978.

Arpene AG, in Z ü r i c h 11, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 497). Neue Adresse: Grünhaldenstrasse 5, Zürich 11.

29. September 1978.

Schweizer Verband Volksdienst, in Z ü r i c h 8, Verein (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 254). Statuten am 24. 8. 1978 geändert. Der Name des Vereins lautet neu SV-Service Schweizer Verband Volksdienst. Sitz des Vereins ist Zürich. Sein Zweck ist, Gesundheit und Wohlbefinden der Bevölkerung zu erhalten und zu fördern und dem Alkoholismus entgegenzuwirken. Der Verein setzt das im Jahre 1914 in den Soldatenstuben begonnene Sozialwerk fort. Seine Aufgaben bestehen in der Förderung alkoholfreier Verpflegung, insbesondere durch Planung und Führung von Verpflegungsbetrieben aller Art für öffentliche und private Auftraggeber und von Soldatenstuben, sowie in der Förderung der betrieblichen Sozialberatung und Führung von Sozialberatungsstellen. Der Verein kann auch jede andere Form sozialer Arbeit fördern, unterstützen und ausüben. Das Organ Generalversammlung der Mitglieder heisst nun Mitgliederversammlung. Neues Organ des Vereins ist die Geschäftsleitung. Der Vorstand besteht jetzt aus 7 bis 11 Mitgliedern. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Mitgliederbeiträge, Verwaltungsvergütungen und Honorare, Beiträge von gemeinnützigen Stiftungen, der öffentlichen Hand sowie Gönnerbeiträge und Legate.

29. September 1978.

Garant Treuhandgesellschaft, in Z ü r i c h 7, Genossenschaft (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2379). Dr. Kurt Stüssi aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

29. September 1978.

Emil Gaehmann AG, bisher in Z ü r i c h 3, Handel mit Parfümieren, Toilettenartikeln, Textilwaren und ähnlichen Artikeln usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2921). Statuten am 20. 9. 1978 geändert. Neuer Sitz: Z u m i k o n. Adresse: Geissacherstrasse 12.

29. September 1978.

Oskar Kübli AG, in Z ü r i c h 7, technische Artikel und Spielwaren usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1968, S. 1196). Die Prokura von Viktor Anton Kübli ist erloschen.

29. September 1978.

Schweizerische Volksbank, Winterthur, Zweigniederlassung in W i n t e r t h u r 1 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1778). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Hans Ulrich Guggisberg sowie die Prokura von Werner Senn sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wolfgang Sieburg, von und in Greifensee.

29. September 1978.

Schweizerische Nationalbank, mit Sitz des Direktoriums in Z ü r i c h 1 (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 342). Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Die Prokuren von Willi Küng und Gottfried Allenbach sind erloschen.

29. September 1978.

Schweizerische Nationalbank, mit Agentur in W i n t e r t h u r 1 (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 342). Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Die Prokuren von Willi Küng und Gottfried Allenbach sind erloschen.

29. September 1978.

ACP Paper AG, in Z ü r i c h 7, Papier- und Kartonagewaren (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 357). Die Prokura von Silvia Ziegler ist erloschen.

29. September 1978.

Max Angst, in S c h l i e r e n; mechanische Zimmerei und Bauschreinerei (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1954, S. 640). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. September 1978.

Robert Angst, in S c h l i e r e n, Wiesenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Angst, von Wil ZH, in Schlieren. Zimmerei und Schreinerei.

29. September 1978.

P+M AG für integrierte Marketing, Unternehmens- und Personalberatung, bisher in W i n t e r t h u r 1 (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4069). Die Generalversammlung vom 21. 9. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun B ä r e t s w i l. Adresse: Glämischstrasse 3.

29. September 1978.

Machinetool AG, in U t i k o n, Handel mit Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2215). Die Generalversammlung vom 20. 9. 1978 hat die Statuten abgeändert. Die Aktien lauten auf den Namen.

29. September 1978.

Holliger und Partner AG, in Z ü r i c h 6, Verlagsgeschäft usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2721). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

29. September 1978.

Alesa Aluisse Engineering AG, in Z ü r i c h 9, industrielle Beratung (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1614). Unterschrift von Edwin Weibel erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Thomas Gasser, von Lungern, in Zürich.

29. September 1978.

W. Pfäffli, bisher in Z ü r i c h, Büro für Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1947, S. 1302). Neuer Sitz: B i r m e n s d o r f. Adresse: Haslenstrasse 17. Neue Umschreibung der Geschäftsaatur. Handel mit Drehbeschlägen. Der Firmainhaber wohnt nun in Birmensdorf.

29. September 1978.

Kienbaum International AG, in Z ü r i c h 1, Weinplatz 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 9. 1978. Zweck: Ausübung der Unternehmensberatung sowie der Tätigkeit von beratenden Ingenieuren und verwandter Tätigkeiten in Wirtschaft und Verwaltung im In- und Ausland, insbesondere auch Ausübung überseischer Aktivitäten zur Förderung der Wirtschaftsentwicklung in diesen Gebieten. Kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. VR bestimmt Zeichnungsrechte und Art der Zeichnung. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Honegger, von Zürich, in Oberrieden.

29. September 1978.

Psychag AG, in Z ü r i c h 9, Anwendung und Verbreitung der angewandten Psychologie (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1969). Franz Lichtenegger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Armin Läderach, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

29. September 1978.

Cipra Immobilien AG, in W i n t e r t h u r 1 (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2821). Max Tobler infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Schuess, von Herisau, in Zürich.

29. September 1978.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Z ü r i c h 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2253). Dr. Eberhard Reinhardt (dieser infolge Todes); Willy Schweizer, Peter Schmidheiny und Dr. h. c. Max Schmidheiny sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Fritz Gerber, von Röhdenbach im Emmental, in Zollikon; Dr. Marc Moret, von Menières, in Basel, und Josef Zumstein, von Lungern, in Küsnacht.

29. September 1978.

Transmito Leasing AG, in Z ü r i c h 2, Tätigkeit von Leasing-Geschäften aller Art, insbesondere für maschinelle Anlagen und Apparate in Industrie und Gewerbe usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2525). Statuten am 26. 9. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000, zerfallend in 15 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

29. September 1978.

Contor Treuhand AG, in Z ü r i c h 1 (SHAB Nr. 286 vom 16. 12. 1977, S. 3897). Die Prokura von Heidi Vogel ist erloschen.

29. September 1978.

Allmet Ltd, in Z ü r i c h 6, Aktiengesellschaft, Metalle, Schrott und Industrieabfälle (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3765). Neue Adresse: Leimgrübelstrasse 18, Zürich 11.

29. September 1978.

Data Link Computer Services AG, in Z ü r i c h 9, Verkauf, Handel und Wartung von Geräten und Anlagen der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1190). Statuten am 25. 9. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

29. September 1978.

Ankaba, Ankertechnik + Bauhandel AG, in D i e t l i k o n, Aufwiesenstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. 1978. Zweck: Erstellung von Befestigungsteilen nach einer bestimmten Technik. Vertrieb von solchen sowie Handel mit Artikeln aller Art für die Baubranche. Gesellschaft kann alle mit diesem Geschäftszweck zusammenhängenden Finanz- und Beteiligungsgeschäfte durchführen, insbesondere auch den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gerhard Horstmann, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau-Griessen (BRD), Präsident; Dr. Siegfried Koch, von St. Gallen, in Dietlikon, und Paul Durrer, von Dallenwil, in Dietlikon.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

29. September 1978.
R. Schneuwly, in Bern, zahntechnisches Laboratorium (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1966, S. 711). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

29. September 1978.
J. Friederich, in Bern. Inhaber der Firma ist Jürg Friederich, von Rapperswil BE, in Liebfeld, Gemeinde Kóniz. Dentallabor, Monbijoustrasse 10.

29. September 1978.
Paul Rösch, in Bern, Schreibmaschinenwerkstätte (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1945, S. 3005). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. September 1978.
Lada, in Bern. Inhaber der Firma ist Jan Lada, von und in Marly. Ingenieurunternehmung für elektronische Projekte; Handel mit elektrischen Apparaten. Bubenbergrain 15.

Büro Biel

29. September 1978.
Irma Strub-Wyss, in Biel, Betrieb der Café-Bar «Santos» (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 280). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Delémont

28 septembre 1978.
Jules Noirat, succ. J.-M. Schaller-Noirat, à Delémont, entreprise générale de plâtrerie et peinture (FOSC du 6. 2. 1976, n° 30, p. 352). La raison de commerce est modifiée en: Jean-Marie Schaller.

29. September 1978.
Horlogerie-bijouterie Jean-François Meyer, à Delémont. Le chef de la maison est Jean-François Meyer, de Boécourt, à Bassecourt. Commerce d'horlogerie-bijouterie. Rue du 23 juin 13.

Büro Erlach

29. September 1978.
Walter Buchser, in Müntschemier, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1955, S. 370). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Interlaken

29. September 1978.
Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG, in Interlaken (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 731). Heinrich Meier ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Zeichnungsberechtigung bleibt bestehen. Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Peter Hofmann, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Günther Galli, bisher Mitglied und als Vizepräsident Hans Schütz, bisher Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien miteinander oder je zusammen mit dem Sekretär Hans Jürg Moser oder dem Verwaltungsratsmitglied Heinrich Meier.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

29. September 1978.
Heinz Fasnacht, in Langnau i. E., Betrieb einer Garage, Autoreparaturwerkstätte, Autohandel und Autovermietung (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1970, S. 2052). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Nidau

29. September 1978.
Hans-Rudolf Friedli, in St. Niklaus, Gemeinde Bellmund, Führung des Restaurants «Waldschenke» in St. Niklaus (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 871). Der Inhaber führt zusätzlich die Gaststätte «Speiserestaurant Schöllsli, in Tüscherz.

29. September 1978.
Oscar Rollier, in Ipsenh, technische Beratungen in der Maschinenbranche (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 443). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Porrentruy

Rectification.
Manufacture de boîtes de montres MRP SA, à Aille (FOSC du 4. 10. 1978, p. 3050). La signature du fondé de pouvoir Georges Wyser est radiée.

Büro Wimmis (Bezirk Niederemmental)

28. September 1978.
Ed. Züblin & Cie. AG, Zweigniederlassung in Spiez. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Ed. Züblin & Cie. AG», mit Sitz in Zürich, welche am 25. Juni 1968 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2259), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 25. August 1976 in Spiez eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Bauten im Hoch- und Tiefbau, insbesondere von Beton- und Eisenbetonarbeiten. Dr. Ernst Uhlmann, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnet einzeln. Kollektiv zu zweien zeichnen: Charles Alfred Waechter, von Zürich, in Paris, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Pierre Clot, von und in Basel, Direktor; Rudolf Roth, von Grossaffoltern, in Reinach; Felix Werder, von Basel, in Reinach BL; Dr. Hans Bachmann, von Neuhausen am Rheinfall, in Fällanden, Direktor; Robert Schweizer, von Zürich, in Weiningen, Vizedirektor; Hans-Jürg Hauser, von und in Zürich; Franz Rensig, von Eriz, in Mühlenstein; Jörg Wildberger, von Neunkirch, in Sion; Anton Hotz, von Wädenswil, in Rudolfstetten, Vizedirektor; Willy Burkhard, von Wädenswil und Richterswil, in Rüslikon; Friedrich Linder, von Basel und Brienz, in Basel, Vizedirektor; Gil-

bert Bauen, von Thônex, Les Bayards und Rüscheegg, in Dällikon, Vizedirektor; Hugo Baumgartner, von Winterthur und Oensingen, in Küssnacht, Vizedirektor; Gottlieb Künzli, von und in Gossau ZH; Ohmar Hugentobler, von Oberuzwil, in Bergdietikon; Dietmar Schringer, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates; Karl Schaufelberger, von Wald ZH, in Zürich; Peter Rudolf Benz, von Thalwil, in Fällanden; Frédéric Perret, von La Sagne, in Münchenstein, Vizedirektor; Hans Joachim Maas, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden; Wilhelm Rudolf, von St. Gallen, in Füllinsdorf; Hans Peter Staudenmann, von Guggisberg, in Küssnacht; Nuot Bezola, von Zermz, in Lenzburg. Geschäftslokal: Kornmatigasse 28, 3700 Spiez.

28. September 1978.
Manfred Rüfenacht, Garage und Wohnmobilbau, in Reutigen. Inhaber der Firma ist Manfred Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Thun. Garage und Wohnmobilbau. Hani, 3647 Reutigen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

29. September 1978.
Linde Holding AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2098). Statutenänderung vom 13. Juli 1978. Das Grundkapital von Fr. 20 000 000 wurde auf Fr. 500 000 herabgesetzt durch Reduktion des Nennwertes der 5000 Inhaberaktien von bisher Fr. 1000 auf Fr. 100, sowie Aufhebung und Vernichtung der 15 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlich vorgeschriebenen in Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 28. September 1978 festgestellt.

29. September 1978.
Fridolin Bucher, Bäckermeister, in Sursee (SHAB Nr. 26 vom 4. 2. 1964, S. 367). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. September 1978.
Frau Wwe. Katharina Frey, in Pfeffikon, Gasthaus (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1960, S. 2842). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin in Anwendung von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1978.
Urs Huber-Kalbermatten, in Sursee, Tea-room (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1970, S. 1074). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1978.
Anton Kaufmann, in Sursee, Sand, Kies (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1944, S. 1583). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1978.
Kunstthar Nellen AG, Press- und Spritzwerk, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 154). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

29. September 1978.
Radius AG, Kriens, in Kriens, Maschinen- und Hochbau (SHAB Nr. 306 vom 30. 10. 1977, S. 4143). Dr. Heinrich Kopp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. September 1978.
Redinor Real Estate Development AG, in Luzern, Bauprojekte usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1976, S. 717)
Vedox Real Estate Operations AG, in Luzern, Bauprojekte usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 919)

TCL Technology Consultants Luzern AG, in Luzern (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1977, S. 3617)
Transplex AG, in Luzern, Holz (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2999)

Neue Adresse: Tribtschenstrasse 9, bei A. Friedrich, 6005 Luzern.

29. September 1978.
Cyrill Zimmermann, in Vitznau, Taxibetrieb (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1950, S. 2914). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. September 1978.
Luzerner Kantonalbank, in Luzern, Institut mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2782). Die Unterschrift von Peter Näf ist erloschen. Die bisherigen Vizedirektoren Walter Buholzer und Josef Roos sind nun stellvertretende Direktoren. Die bisherigen Zeichnungsberechtigten Ernst Martin und Beat Naegeli sind nun Vizedirektoren. Sie zeichnen alle weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rolf Knüsel, von Inwil, in Nottwil, sowie Oskar Heini und Rudolf Weber, deren Prokuren erloschen sind. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Oskar Kaeslin, von Beckenried und Horw, in Horw; Hugo Studer, von Schüpfheim und Luzern, in Meggen, und Thomas Hürlimann, von Wolhusen und Walchwil, in Wolhusen.

29. September 1978.
Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319)

Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319)

Luzerner Kantonalbank, Filiale Hoehdorf, in Hoehdorf (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319)

Luzerner Kantonalbank, Filiale Reiden, in Reiden (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319)

Luzerner Kantonalbank, Filiale Schüpfheim, in Schüpfheim (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319)

Luzerner Kantonalbank, Filiale Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319)

Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift von Peter Näf ist erloschen. Die bisherigen Vizedirektoren Walter Buholzer und Josef Roos sind nun stellvertretende Direktoren. Die bisherigen Zeichnungsberechtigten Ernst Martin und Beat Naegeli sind nun Vizedirektoren. Sie zeichnen alle weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rolf Knüsel, von Inwil, in Nottwil; Oskar Heini, von und in Neuenkirch, und Rudolf Weber, von und in Luzern.

29. September 1978.
Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319). Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift von Peter Näf ist erloschen. Die bisherigen Vizedirektoren Walter Buholzer und Josef Roos sind nun stellvertretende Direktoren. Die bisherigen Zeichnungsberechtigten Ernst Martin und Beat Naegeli sind nun Vizedirektoren. Sie zeichnen alle weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rolf Knüsel, von Inwil, in Nottwil; Oskar Heini, von und in Neuenkirch, und Rudolf Weber, von und in Luzern. Die Prokura von Josef Kaufmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kuno Steiner, von und in Sursee.

29. September 1978.
Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, in Willisau-Stadt, (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319). Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift von Peter Näf ist erloschen. Die bisherigen Vizedirektoren Walter Buholzer und Josef Roos sind nun stellvertretende Direktoren. Die bisherigen Zeichnungsberechtigten Ernst Martin und Beat Naegeli sind nun Vizedirektoren. Sie zeichnen alle weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rolf Knüsel, von Inwil, in Nottwil; Oskar Heini, von und in Neuenkirch, und Rudolf Weber, von und in Luzern. Die Unterschrift von Franz Peyer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Markus Schärli; seine Prokura ist erloschen.

29. September 1978.
Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, in Ebikon (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319). Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift von Peter Näf ist erloschen. Die bisherigen Vizedirektoren Walter Buholzer und Josef Roos sind nun stellvertretende Direktoren. Die bisherigen Zeichnungsberechtigten Ernst Martin und Beat Naegeli sind nun Vizedirektoren. Sie zeichnen alle weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rolf Knüsel, von Inwil, in Nottwil; Oskar Heini, von und in Neuenkirch, und Rudolf Weber, von und in Luzern. Die Unterschrift von Josef Mattmann ist erloschen.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

29. September 1978.
Frau Imfeld-Abegg, in Kerns, Spezerei- und Eisenwaren, Haushaltensartikel (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1928, S. 1097). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

29. September 1978.
Elektrizitätswerk Obwalden, in Kerns, öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3501). Die Unterschrift des Prokuristen Anton Ettlin ist erloschen. Hans-Rudolf Schuler, von Volken ZH, in Alpnach, wurde neu zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. September 1978.
Hallenbad-Gesellschaft, in Kerns, Verein, Förderung des Schwimmsports, in Konkurs (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1266). Das Konkursverfahren ist beendet. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1978.
Reto Letter Saguna Nahrungsmittel, in Sarnen, Inhaber der Firma ist Reto Letter, von Oberägeri, in Sarnen. Herstellung, Handel und Vertretung von Bouillon, Saucen und Suppen sowie von Nahrungsmitteln aller Art. Brünigstrasse.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

29. September 1978.
Skilift Untertrübsee AG, in Wolfenschiessen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb von Skiliften und touristischen Anlagen jeglicher Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 140 000, eingeteilt in 560 Namenaktien zu Fr. 250. Gründervorteil: bei allfälligen Kapitalerhöhungen haben die Skisehule Engelberg ein Anrecht von Zweidrittel und die Alpenossenschaft Trübsee ein solches von einem Drittel am zusätzlichen Aktienkapital. Publikationsorgane: SHAB und Amtsblätter der Kantone Ob- und Nidwalden. Verwaltungsrat 7 Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Wagner, von Dalenwil, in Wolfenschiessen, Präsident und Delegierter; Theodor Amstutz, von und in Engelberg; Eduard Kuster, von und in Engelberg; Hans Röhlin, von Kerns, in Engelberg; Josef Zumbühl, von und in Wolfenschiessen; Josef Lussi, von Stans, in Oberdorf NW, und Konrad Niederberger, von und in Wolfenschiessen. Domizil: c/o Hans Wagner, Restaurant Untertrübsee, Post 6390 Engelberg.

29. September 1978.
Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC», in Stansstad, Fabrikation von und Handel mit chemischen, chemisch-technischen, technischen, elektrischen, pharmazeutischen, medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2706). Rudolf Studhalter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Elsbeth Hemphill, von Grüningen, in Stansstad, und Oskar Schärer, von Richterswil, in Zug. Der bisherige Vizedirektor Andrew Muse Hemphill wurde zum Direktor ernannt. Die beiden neuen Verwaltungsratsmitglieder, Elsbeth Hemphill und Oskar Schärer, sowie der Direktor Andrew Muse Hemphill zeichnen nicht unter sich, sondern nur je kollektiv zu zweien mit den beiden einzeln zeichnungsberechtigten Hermann Vontobel, Verwaltungsratspräsident, oder Frieda Vontobel-Pfunder, Prokuristin.

29. September 1978.
Josef Bünler A.-G., in Büren, Gemeinde Oberdorf, Fabrikation von baugewerblichen Produkten, insbesondere Fenstern usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 678). Josef Bünler sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

29. September 1978.
Bonfini Press S.A., in Näfels, Werke der Literatur und Kunst (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2990). Gabor von Réthy, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hélène Madeleine Ledeviec-Gloekner, französische Staatsangehörige, in Brüssel (B), als Präsidentin; Dr. Vital Hauser, von Nefels, in Meilen, als Mitglied; beide mit Einzelunterschrift, sowie Clélia Fedele, von Bellinzona, in Cureglia TI, als Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung.

29. September 1978.
Deloitte Holding AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1461). William James Cartwright ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. September 1978.
Gison Holding AG, bisher in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1382). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1976 wurde der Sitz der Firma nach L u x e m b u r g verlegt, wo die Gesellschaft am 5. Januar 1977 im Handelsregister eingetragen wurde. Da keine Gläubiger vorhanden sind, wird die Firma im Handelsregister von Glarus gelöscht.

29. September 1978.
Aseplan Management & Consulting SA, in Glarus, Handels-, Rechts- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2818). Nachdem die Löschungsbewilligung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

29. September 1978.
Devarosa GmbH in Liquidation, in Glarus, Erfindungen, Patente usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2573). Nachdem die Löschungsbewilligung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

29. September 1978.
Pinochio AG, Glarus, in Glarus. Mit Statuten vom 29. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb und Führung, Kauf und Verkauf sowie Finanzierung von Hotels, Restaurants, Nachtlokalen und Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Bruno Gutmann, von Basel, in St. Gallen, als Präsident; Otto Müller, von Kreuzlingen, in Uitikon; Bernhard Hagenmüller, von und in Zürich, und Gusti Wild, von Wallenwil TG, in Echandens, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

29. September 1978.
Ligra AG, Uzwil, bisher in Uzwil, graphisch-technische Artikel (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2413). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. September 1971. Die Firma lautet nun: Ligra Holding AG, Glarus. Zweck der Gesellschaft in nun: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere der graphisch-technischen Branche. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jakob Koller, von Gossau SG und Oberbüren, in Uzwil (bisher). Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

Zug - Zoug - Zugo

29. September 1978.
Metanol Oel AG, in Zug, Vertrieb von Petroleum-Produkten usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2791). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1978 wurde der Zweck wie folgt geändert: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Patenten und Lizenzen aus der Chemie- und Mineralölbranche, insbesondere der Metanol-Öle und Fette. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

29. September 1978.
Magnum Services AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2913). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt erweitert: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Wirtschaft, insbesondere Beratung für Geschäftsführung und Administration sowie Treuhändergeschäfte.

29. September 1978.
OMS AG, in Zug, Produktion und Handel sowie Erbringung von Dienstleistungen im Presse- und Verlagswesen usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1718). Walter E. Rohner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Heinz Bosshard, von Wallisellen, in Au-Wädenswil.

29. September 1978.
Eta-Trans AG, in Cham, Transportleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2191). Die Prokura von Thomas Pointvogel ist erloschen.

29. September 1978.
Bejol AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Arzt- und Spitalbedarfs und die damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an andern Gesellschaften oder Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Herbert Bejol, von und in Zug. Domizil: St. Oswalds-Gasse 16, c/o Herbert Bejol, 6300 Zug.

29. September 1978.
Bradford Exchange AG, in Zug, Herstellung und Verkauf von Sammelteilern usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 1291). Neu in den Verwaltungsrat, als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Werner Peter, von und in Luzern.

29. September 1978.
Montalto Holding A.-G., in Unterägeri, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3054). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. September 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

29. September 1978.
Ed. Bouehard AG, in Zug, Beratung auf den Gebieten des Marketing usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2504). Verena Baumann, Prokuristin, heisst nun infolge Heirat Verena Stierli-Baumann. Sie ist nun Bürgerin von Aristau AG, wohnhaft in Baar.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29. September 1978.
Pierre Richoz, à M a u l e s , épicerie, mercerie, débit de vins, machines agricoles (FOSC du 11. 6. 1963, n° 133, p. 1707). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

29. September 1978.
Mileo S.A., à S o r e n s , fabrication de produits au lait et d'autres produits alimentaires concentrés (FOSC du 13. 8. 1976, n° 188, p. 2343). Les administrateurs Wolfgang Schell et Max Beuter ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints; leur signature est radiée.

Bureau de Fribourg

29. September 1978.
Eboroil Consultancy Ltd., à F r i b o u r g , réalisation d'ouvrages dans le domaine pétrolier, etc. (FOSC du 21. 10. 1977, n° 247, p. 3375). Nouvelle raison sociale: Eboroil Ltd. Status modifiés le 22 septembre 1978.

29. September 1978.
Fluvia S.A., à F r i b o u r g , acquisition, achat, etc., de navires, etc. (FOSC du 25. 5. 1977, n° 120, p. 1719). L'administrateur Georges Bettmann a démissionné; sa signature est radiée. Jean Fontaine, de Plan-les-Ouates, à Coligny, a été nommé administrateur et président avec signature collective à deux.

29. September 1978.
Jaek Geneux Fribourg S.A., à F r i b o u r g , travaux de toitures, d'étanchéité, isolation, etc. (FOSC du 21. 12. 1977, n° 229, p. 4057). L'administrateur Heinrich Zeier a démissionné; sa signature est radiée. Rudolf Brändle, de Wil, à Uitikon ZH, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. La prokuration de Marcel Dupasquier est éteinte.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

27. September 1978.
B. Reichenbach Effikal, in Flammatt, Inhaber der Firma ist Bruno Reichenbach, von Launen BE, in Flammatt. Vertrieb von Wärmedrosselklappen, Ölbrennern, Heizungszusätzen und automatischen Radiatorventilen. Hauptstrasse 530.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegsetten in Solothurn

29. September 1978.
Otto Käser, in Z u c h w i l , Warentransporte usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1341). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1978.
Erich Müller, in D e r e n d i n g e n , Wärme- und Kälteisolationen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 269). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

29. September 1978.
Fritz Haudenschild, in Solothurn, Betrieb des Restaurants «St. Urs-Walliserkanne» (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1962, S. 836). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Fritz Haudenschild-Barmetler», in Solothurn, übernommen worden.

29. September 1978.
Fritz Haudenschild-Barmetler, in Solothurn, Inhaber: Fritz Haudenschild, von Wiedlisbach und Niederbipp, in Solothurn. Er übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Fritz Haudenschild», in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «St. Urs-Walliserkanne». Judengasse 2.

Büro Thierstein in Breitenbach

28. September 1978.
Raiffeisenkasse Kleinlützel, in Kleinlützel, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1700). Max Hammel ist als Verwalter zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde ohne dem Vorstand anzugehören als Verwalter gewählt: Josef Furrer, von Malters, in Kleinlützel. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

29. September 1978.
Mineralien Meier & Co., in B ä r s c h w i l , Kollektivgesellschaft, Ausbeutung und Weiterverarbeitung von und Handel mit mineralischen Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3043). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Curio (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 786) im Handelsregister von Thierstein SO, von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

28. September 1978.
Pneuhaus Forster & Steiger, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2428). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1978.
Orbi AG, Bijouterie en gros, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2412). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1978.
AG für Kapitalverwaltung und Anlageberatung, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 474). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1978.
Orkis-Import K. Leuchter, in Riehen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1874). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1978.
Berag Hoch- und Tiefbau AG, in Basel (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2523). Domizil nun: Steinentorstrasse 13.

28. September 1978.
Airwick AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2128). Unterschrift Gerard Joseph gen. Jay Berry, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, erloschen. Bleibt Verwaltungsratsmitglied.

28. September 1978.
Ego Kiefer AG, Zweigniederlassung in Basel, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1888), mit Hauptsitz in Altstätten. Unterschrift Dr. Christof Jöhr, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

28. September 1978.
Transfrontiera-Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2824). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Jürg Frei; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Michele Gilardi, von Gerra (Gambarogno), in Murato.

28. September 1978.
H.-U. Zwicky & W. Madörin, in Basel, Kollektivgesellschaft, Generalagentur der «Helvetia, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft», in St. Gallen (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4129). Prokuren Werner Thommen und Paul Gschwind erloschen.

28. September 1978.
Reisebüro AG, in Basel (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1940). Grigor Minassian, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Riehen.

28. September 1978.
Petitjean & Soller, bisher in Pratteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 20). Sitz nun: Basel, Delsbergerallee 83. Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Gesellschaftler: Jean-Pierre Petitjean, von Souboz, nun in Basel, und Hanspeter Soller, von Egnach, in Basel (beide bisher). Geschäftsnatur: Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiet der Programmierung und Datenverarbeitung.

28. September 1978.
Huber AG, in Basel, Baumaterialien-Geschäft usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2924). Johann gen. Hans Grüter, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Rolf Staub, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

28. September 1978.
Semeco GmbH, in Basel, St. Jakobs-Strasse 25, bei Partimar Bäle SA, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 26. 9. 1978. Zweck: Projektierung und Vermittlung von Kapitalbeteiligungen, Finanzierungen, Immobiliengeschäften, Warengeschäften und Beteiligungen aller Art, Erwerb und Auswertung von Lizenzen, Patenten und Marken. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschaftler: «Partimar Bäle SA», in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.

28. September 1978.
Garage Rolf Plattner, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2462). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Garage Rolf Plattner AG», in Basel, erloschen.

28. September 1978.
Garage Rolf Plattner AG, in Basel, Münchensteinerstrasse 156, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 9. 1978. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt sowie Handel mit Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 108 312.79 und Passiven von Fr. 24 512.65 der erloschenen Einzelfirma «Garage Rolf Plattner», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum Preise von Fr. 83 800.14, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Plattner, von und in Basel, Präsident, und Christine Plattner, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

28. September 1978.
Cogesae GmbH, in Basel, Mittlere Strasse 76, bei Roger Peter Häusermann, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 22. 9. 1978. Zweck: Bau von und Handel mit Rohrleitungen, Kesseln und Apparaturen für den Industriebedarf, Ausführung von Montagearbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Sie kann Handelsgeschäfte mit Waren aller Art betreiben. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschaftler: «Cogesae SA», in Habsheim (F), mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, Pierre Girny, französischer Staatsangehöriger, in Guemar (F), und Roger Peter Häusermann, von Egliswil, in Basel, letzterer zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, beide mit je einer Stammeinlage von Fr. 6000, sowie Luce Jaccard, von Altavilla, in Neuchâtel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.

28. September 1978.
Techno Basel AG, in Basel, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1460). Domizil nun: Auf dem Wolf 5. Statutenänderung: 21. 9. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

28. September 1978.
Aireo Products AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3207). Statutenänderung: 16. 9. 1978. Publierte Tatsachen nicht berührt.

28. September 1978.
Aireo Helex AG, in Basel, flüssige und komprimierte Gase usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3377). Statutenänderung: 16. 9. 1978. Publierte Tatsachen nicht berührt.

28. September 1978.
Renea AG, in Basel, Margarethenstrasse 87, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 9. 1978. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen insbesondere für die Folienverlebung. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 34 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Gottfried Haener, von Nunningen, in Greifensee, mit Einzelunterschrift, gleichzeitig Direktor mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. September 1978.
Yvonne Clere, in Arlesheim, Buchhandlung (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 500). Diese Einzelzifferma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

29. September 1978.
Nadja Vostenka, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelzifferma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Nadezda Vostenka-Rozhon, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Binningen. Technisches Büro, Holcholzweg 65.

29. September 1978.
TT Accessoires R. Tschui, in Ettingen. Inhaber dieser Einzelzifferma ist Rolf Tschui, von Grenchen, in Ettingen. Handel mit Auto- und Industriebedarf, Fürstensteinhof 20.

29. September 1978.
Fritz Schneider, Auto-Zubehör- und -Werkzeuge, in Münchenstein (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 280). Diese Einzelzifferma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. September 1978.
Paul Fiechter, in Böckten. Inhaber dieser Einzelzifferma ist Paul Fiechter, von und in Böckten. Maurer- und Gipsergeschäft, Schulstrasse 10.

29. September 1978.
Vermessungs- und Ingenieurbüro Von Arx AG, in Münchenstein, Parkweg 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. 9. 1978. Zweck: Ingenieur- und Vermessungsarbeiten für Wasser- und Elektrizitätsversorgung, sowie Gaswirtschaft und Tiefbau. Erstellen von Verkleitungs- und Gesamtleitungs-Kataster. Ausführung von Ortsungsarbeiten, Projektierungen usw. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 75 000. voll einbezahlt, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Weber-Wüthrich, von Nettlein, in Münchenstein, Präsident, und Alfons Von Arx, von Stüsslingen, in Aarau, Vizepräsident.

29. September 1978.
Volvo-Motor AG, in Münchenstein, Motorfahrzeuge aller Art nebst Zubehör (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3408). Staatenänderung: 22. September 1978. Publierte Tatsachen werden nicht berührt.

29. September 1978.
Caporal GmbH, in Muttlenz, chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 43 vom 24. 2. 1964, S. 575). Unterschrift Dr. Robert Murjahn, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dr. Klaus Murjahn, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (D), und Dr. Peter Meraviglia, österreichischer Staatsangehöriger, in Darmstadt (D).

29. September 1978.
Raiffeisenbank Reinach BL, in Reinach (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1463). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Otto Leu-Schaub, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Vorstandsmitglied neu: Peter Schneider-Schwarz, von und in Reinach BL, Präsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

29. September 1978.
Ernst Leu, in Ramens. Betrieb des Speiserestaurants «Zum Hegau» (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1973, S. 2723). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. September 1978.
Arnet Delikatessen, in Schaffhausen, Detail- und Engros-handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Delikatessen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 858). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. September 1978.
Rhenum Metall A.-G., in Schaffhausen, Herstellung und Verkauf von im Gießereibetrieb benötigten Hilfseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1428). Die Prokura von Anton Killias ist erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. September 1978.
ICL (Switzerland) International Computers AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2647), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Hans Niederer, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die beiden Verwaltungsratsmitglieder Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Meilen, und Dr. Robert Turrettini, von Genf, in Vandoeuvres; ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Walter Hug, von Schwelbbrunn, in Dübendorf; Hans Peter Maurer, von und in Winterthur; Hanspeter Stürchler, von Büren SO, in Adliswil, und Anton Zobrist, von Hendrichen, in Kloten.

28. September 1978.
Carl Stärke-Moser A.-G. Rorschach, Kartonagefabrik, in Rorschach (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1976, S. 3378). Die Prokuren von Erwin Stärke und Paul Weibel sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Schaffert, von Oberbussnang, in Arbon, und Peter Grünfelder, von Sargans, in Goldach.

28. September 1978.
Huefrag-Handels AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3376). Werner Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Wächter, von Neudorf, in St. Gallen.

28. September 1978.
Gehr. Ritegg, in Rapperswil, Errichtung von Neubauten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 798). Die Unterschrift des Gesellschafters Willy Ritegg ist erloschen.

28. September 1978.
Marol-Team Herzog + Suhner, in St. Gallen. Max Herzog, von Beromünster, in Rchetobel, und Rolf Suhner, von Herisau, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1978 ihren Anfang nahm. Malereibetrieb und Tapizeierei. Scheidwegstrasse 15, 9000 St. Gallen. Weiteres Geschäftsfeld: Herdli 323, 9038 Rchetobel.

28. September 1978.
A. Beeler, Restaurant «Brücke», in Uznach. Inhaber der Firma ist Anton Beeler, von Schänis, in Uznach. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Klara Beeler, von Schänis, in Uznach. Restaurations-Betrieb. Zürcherstrasse 38, 8730 Uznach.

28. September 1978.
L. Oberholzer AG, in Waldkirch. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. September 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei und Glaserie. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. September 1978 und Übernahmebilanz per 30. Juli 1978 von der bisherigen Einzelzifferma «Ludwig Oberholzer», in Schönenberg an der Thur, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 344 079.80 und Passiven von Fr. 184 192.25 zum Preise von Fr. 159 887.55, wovon Fr. 148 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ludwig Oberholzer, Präsident, und Agnes Oberholzer, beide von Godingen, in Schönenberg an der Thur. Geschäftsadresse: Armegegerstrasse 22a, 9205 Waldkirch.

29. September 1978.
Bolo AG, in Wil. Betrieb eines Grosshandelsgeschäftes in Dürmen und Schlachthausprodukten usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 273). An der Generalversammlung vom 28. September 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Theodor Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. September 1978.
Timax Lagerhaus- u. Transport AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 199). Anton Goertz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: iur. Jürg Riedener, von Untereggen, in St. Gallen.

29. September 1978.
Hartmann-Dietrich J., in Alt St. Johann. Inhaber der Firma ist John-Fidel Hartmann, von Vaz/Oberbaz, in Alt St. Johann. Betrieb des Hotels und Restaurants Löwen. Gatter, 9656 Alt St. Johann.

29. September 1978.
Julius Egger, Restaurant Rebstock, in Berg SG. Inhaber der Firma ist Julius Egger-Spiger, von Pfäfers, in Berg SG. Speisewirtschaft mit Alkoholausschank. Dorf, 9305 Berg.

29. September 1978.
«Institut Glüchsburgh» Eheanbahnung Heinzele, in St. Gallen (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4013). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. September 1978.
«Institut Glüchsburgh» Eheanbahnung Josefine Grünfelder, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Josefine Grünfelder, von Vilters, in Dietikon. Ehe-Vermittlung. Heimatsstrasse 19, 9008 St. Gallen.

29. September 1978.
Franz Elssasser, in Uznach, Betrieb des Restaurants «Brücke» (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3052). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. September 1978.
Stahlstich-Druck Zellweger AG, in Au (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 332). Das bisherige Mitglied, Hans Schnetzer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Zellweger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

29. September 1978.
Myrtha Zeller Restaurant Eidg. Kreuz, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Myrtha Zeller-Knill, von Appenzel, in St. Gallen. Führung des Restaurants «Eidg. Kreuz», Zürcherstrasse 25, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25 settembre 1978.
A. Cereghetti S.A., in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 24 agosto 1978. Scopo: la gestione di un'impresa di sotto e soprastruttura. La società può partecipare ad altre imprese, acquistare e vendere immobili. Capitale sociale: fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. La società assume attivo e passivo della società in nome collettivo «Alberto Cereghetti e Figlio Armo», in Mesocco, già radiata, come al contratto del 24. 8. 1978 e bilancio al 31 dicembre 1977 (fr. 936 186.86 attivo e fr. 703 630.70 passivo) con una eccedenza attiva di fr. 232 556.16 di cui fr. 150 000 computati sul capitale sociale. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri, attualmente da: Alberto Cereghetti sen., da Muggio in Mesocco, presidente, con firma individuale; Arno Cereghetti, segretario; Franco Cereghetti e Alberto Cereghetti, jun., membri, tutti e tre da Muggio in Mesocco e con firma collettiva a due. Recapito: Strada Cantonale, 6563 Mesocco.

26. September 1978.
Casa Romana Aktiengesellschaft, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. September 1978. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor. Tüftung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art. Übernahme und Vergabe von Vertretungen. Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus 1 oder mehreren Mitgliedern, nämlich: Kurt Studer, von St. Gallen, in Vaduz, Präsident; Fritz Frick, von Sennwald, in Haag, Gemeinde Sennwald, und Willi Mürger, von Wohlen bei Bern, in Chur, alle kollektiv zu zweien zeichnend. Domizil: Rotplattenweg 1, 7000 Chur.

28. September 1978.
Ernst Burkhalter Ing. AG, Filiale Chur, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2113). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

28. September 1978.
Schorta AG, Zerne, in Zerne. Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2430). Statuten am 23. 6. 1978 revidiert. Neuer Firmenname: Schorta-Garage AG. Neuer Zweck: Betrieb der Garage «Cluozza». Autoreparaturwerkstatt, Autohandel und Taxiunternehmung. Beteiligung an anderen Unternehmen. Gleichzeitig Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 100 000 durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 500 im Sinne von Art. 732 OR. Neues Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 7. 9. 1978 festgestellt.

28. September 1978.
Schorta-Transport AG, in Zerne. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 6. 1978. Zweck: Betrieb einer Transportunternehmung (Sachtransporte). Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlage voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 6. 1978 übernimmt die Gesellschaft von der Schorta-Garage AG, in Zerne, Teilkativen und Teilpassiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 23. 6. 1978, wonach die Teilkativen Fr. 378 830 und die Teilpassiven Fr. 205 867.70 betragen. Übernahmepreis: Fr. 172 962.30; wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Andri Schorta, Präsident; Riet Schorta, Delegierter, und Dumeng Schorta, alle von und in Zerne; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Hauptstrasse, 7530 Zerne.

28 settembre 1978.
Apronan A.G. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 28. 11. 1977, n. 279, p. 3805). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

28. September 1978.
Onsen AG, bisher in Filzbach (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3539). Statuten am 6. 9. 1978 revidiert. Neuer Sitz: Lenzherde, Gemeinde Vaz/Oberbaz. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tüftung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie Abschluss von Leasing-Verträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhänderfunktionen; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. 11. 1976. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Andreas Schrepfer, von Obstalben, in Filzbach. Domizil: Haus Zentrum, Sporzstrasse, 7078 Lenzherde.

28. September 1978.
Ski-Control AG, in Chur, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3162). Diese Gesellschaft wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

28. September 1978.
Stecher, Frei & Co., in Davos. Sanitär- und Heizungsinstallationen. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2541). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroübergang aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Sanitär Frei», in Davos.

28. September 1978.
Sanitär Frei, in Davos. Inhaber: Karl Frei, von Lantzenneuforn, in Davos. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Stecher, Frei & Co.», in Davos. Projektierung, Ausführung und Reparaturen von Sanitär- und Heizungsinstallationen, sowie Beteiligung an anderen Unternehmen; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Tobelmattstrasse 11, 7270 Davos.

28 settembre 1978.
Comet Compositos Metalliques S.A., in Roveredo, produzione di materiali compositi, ecc., società sciolta (FUSC del 21. 9. 1978, n. 221, p. 2924). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivi, è stata chiusa il 30. 8. 1978, con decreto del presidente del circolo di Roveredo. La ragione sociale è cancellata.

28. September 1978.
Gutsbetrieb W. H. Beglinger, in Präz. Inhaber: Walter H. Beglinger, von Uitikon und Salez-Sennwald, in Uitikon. Einzelprokura: Dora-Mary Beglinger, von Uitikon und Salez-Sennwald, in Uitikon. Führung landwirtschaftlicher Gewerbebetriebe. Staudenhof, 7431 Präz.

29 settembre 1978.
Zwadi S.A. in liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 23. 1. 1978, n. 18, p. 210). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

29 settembre 1978.
CG-Conseil pour la Gestion d'Entreprises, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1977, n. 56, p. 767). Questa ragione sociale viene cancellata, nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 29. 3. 1978, n. 72, p. 948).

29 settembre 1978.
Termess AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 22. 8. 1978, n. 195, p. 3632). La liquidazione è terminata. La radiazione è sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

29. September 1978.
Arthur Balzer, jun., in Schmitten/Albul. Inhaber: Arthur Balzer, jun., von und in Schmitten/Albul. Metzgerei und Fleischtrocknerei. Hauptstrasse, 7499 Schmitten/Albul.

29 settembre 1978.
Iapaf AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 22. 8. 1978, n. 195, p. 2632). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

29. September 1978.
Nitram A.G., in Chur. Generalunternehmung (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 548). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2955) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöst.

29. September 1978.
Evangelische Mittelschule Schiers und Samedan, in Schiers, Verein (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1935). Dr. Hans Peter Jaeger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied und zugleich Präsident ist Dr. Christian Maurer, von Rubigen, in Bern; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gaudenz Marx, von Malix und Basel, in Schiers. Dr. Peter Anthon ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

29. September 1978.
Cora Finanz Chur AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 446). Dr. Rolf Stiffler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Rechenberg, Präsident, bisher einzeln zeichnend; Arnold Mathis, Dr. Paul Seifried, Eduard Germann, diese ohne Unterschrift und neues Mitglied Dr. Reto Marugg, von Fläsch, in Zizers, zeichnen nun alle kollektiv zu zweien.

29. September 1978.
Elektron Birchler AG Elbir, in Chur (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 591). Statuten am 27. 9. 1978 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 160 000 auf Fr. 340 000 durch Ausgabe von 180 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 100 000 sind in bar und Fr. 80 000 durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 340 000, eingeteilt in 340 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Weiss, von und in Zürich. Die Prokura von Kurt Frischknecht ist erloschen.

29. September 1978.
Grastrockungs AG Klosters und Umgebung in Liq., in Klosters, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1965, S. 4). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen.

29. September 1978.
Cadimat S.A. in liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 27. 5. 1977, n. 122, p. 1749). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

29. September 1978.
BASF Aktiengesellschaft für Chemieverfahren, in Chur (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2478). Hans Klemm, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Hans Brühwiler, von Fischen und Horgen, in Wädenswil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. September 1978.
Vereinigung Rudolf Steiner-Schule Chur, in Chur, Verein (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1975, S. 2478). Doris Laengle, Aktuarin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Edgard Näf, bisher Kassierin, ist nun Aktuarin. Neues Mitglied: Jürg Fausch, von Seewis i. Pr., in Chur, Kassier. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Aktuarin oder Kassier. Neues Domizil: c/o Ruth Byland, Aaquadanstrasse 1, 7000 Chur.

29. September 1978.
Elektro-Cavigilli, in Zizers. Inhaber: Rudolf Cavigilli, von Flims, in Zizers. Elektrische Installationen, Telefon-, Stark- und Schwachstromanlagen sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Hauptstrasse, 7205 Zizers.

29. September 1978.
Brennard S.A., in Roveredo, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 3. 1. 1972, n. 1, p. 4). Atto pubblico del 27. 9. 1978. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

29. September 1978.
Burbon S.A., in Cama, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 12. 1972, n. 298, p. 3251). Atto pubblico del 28. 9. 1978. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

29. September 1978.
Crimosfin AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 12. 1971, n. 302, p. 3108). Atto pubblico del 28. 9. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Crimosfin AG, in liquidazione dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Studio Maspoli-Nosedà, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

Aargau - Argovie - Argovia

Nachtrag.
Bliecherei & Färberei Wohlen AG in Liq., in Wohlen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2968). Dr. Hans Eugen Dubler ist auch aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

28. September 1978.
Felix Bühler AG, in Lenzburg, Augustin Keller-Strasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 9. 1978. Zweck: Herstellung von und Handel mit Waren, insbesondere Reissportartikeln. Grundkapital: Fr. 400.000, voll liberriert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Waren, Laden-einrichtungen, Mobilien und sonstige Aktiven zum Preise von Fr. 800.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alexander Meyer, von Wohlen AG und Winterthur, in Bremgarten AG, Präsident; Joseph Despature, französischer Staatsangehöriger, in Fillinges (F), Vizepräsident, und Hans Dietiker, von Thalheim AG, in Lenzburg, alle mit Unterschrift zu zweien.

28. September 1978.
Joker-Salon Oberentfelden AG, in Oberentfelden, Aarau-Strasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 9. 1978. Zweck: Betrieb eines Spielsalons in Oberentfelden. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gilbert M. Vollmer, von Basel, in Wohlen AG, Präsident, und Bruno Knecht, von Leuggern, in Oberentfelden, mit Einzelunterschrift.

28. September 1978.
Gerofa AG, Suhr, in Suhr, Mühlemattweg 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 9. 1978. Zweck: Betrieb eines Handelsgeschäftes. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rosmarie Farnhammer, von Soyhières, in Suhr, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Georg Farnhammer, deutscher Staatsangehöriger, in Suhr.

28. September 1978.
Rothpletz, Lienhard & Cie AG, in Aarau, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3144). Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Hans Rudolf Dummermuth, von Buchholterberg, in Erlinsbach. Prokura Johann Stefan erloschen.

28. September 1978.
Rothpletz, Lienhard & Cie AG, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1733), mit Hauptsitz in Aarau, Ingenieurbüro usw. Prokura Johann Stefan erloschen.

28. September 1978.
Auto-Leasing AG, in Aarau (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 414). Über diese Gesellschaft wurde am 12. 7. 1978 der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

28. September 1978.
Luga-Geschenkartikel Ursula Lüthi, in Berikon, Mutschellen, Gartenweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Lüthi, von Herlisberg, in Berikon, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Eduard Lüthi, von Herlisberg, in Berikon. Import von und Handel mit Waren, insbesondere Geschenkartikel der schiedeseigenen Kunst, ferner Dienstleistungen auf dem Gebiet der Baureinigung.

28. September 1978.
Textil Lupo, in Laufenburg (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3673). Geschäftsadresse neu: Dürrenbächli 583. Unterschrift Rosmarie Forster, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Rosa Künzli, von Murgenthal, in Laufenburg.

28. September 1978.
Roland Ulrich, in Mägenwil, beim Bahnhof 114, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Ulrich, von Muotathal, in Mägenwil. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Elsa Ulrich, von Muotathal, in Mägenwil. Handel mit und Reparatur von Velos und Motos.

28. September 1978.
Franz Schwelger AG, in Spreitenbach, Joosackerstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 6. 1978. Zweck: Verkauf von Personen-, Liefer- und Occasionswagen. Betrieb von Autoreparaturwerkstätten und Tankstellen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Sachanlage: Warenlager gemäss Vertrag vom 20. 6. 1978, zum Preise von Fr. 218.057,50, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Schwelger, Präsident, Karolina Schwelger und Harald Schwelger, alle von Hergiswil bei Willisau, in Dietikon, sowie Franz Scheidegger, von und in Zürich; sie führen Einzelunterschrift.

28. September 1978.
Jakob Wolleb-Schärer, in Möriken-Wildegg, Bäckerei (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1949, S. 2589). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. September 1978.
R. G. Hochstrasser, in Hunzenschwil, Shampoo-Fabrikation usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1962, S. 1223). Geschäftsadresse neu: Hauptstrasse 26. Der Firmainhaber heisst nun Robert Guillaume Hochstrasser. Geschäftsnatur neu: Fabrikation von Haarshampoos, Schaumbädern, kosmetischen Feinwaschmitteln und chemisch-technischen Industrieerzeugnissen; Handel mit Haarshampoos und Schaumbädern; Bau und Verkauf von Liegenschaften.

29. September 1978.
L. Geissmann, Car- und Autobusbetrieb, in Melligen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1965, S. 115). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Lenzbürgerstrasse 503. Geschäftsnatur nun: Car- und Autobusbetrieb.

29. September 1978.
Max Weber, in Menziken, chemische Produkte (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1963, S. 1561). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. September 1978.
H. Blunier-Richard Sanitätsgeschäft und Kaufhaus Murgenthal, in Murgenthal (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1949, S. 1517). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv gelöst.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. September 1978.
Altenburger Druck & Kopier AG, in Aadorf, Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1978, S. 74). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1978 wurde die Firma geändert in **Baute Kreuzlingen AG** und der Sitz nach **Kreuzlingen** e verlegt. Jetziger Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Bauplanung, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Beratung auf dem Gebiet der Architektur, Handel mit Baumaterialien und Ausführung von Bauten als Generalunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hansjakob Altenburger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Heinz Leuzinger, von Mollis, in Scherzingen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Egelseestrasse 4, 8280 Kreuzlingen.

28. September 1978.
Kunststoffwerk AG Tägerwil, in Tägerwil, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1437). Dr. Clemens Sager, Präsident, wohnt nun in Au, Gemeinde Wädenswil.

28. September 1978.
Fink Söhne AG, in Diessenhofen, Fabrikation von Sportartikeln und Lederwaren aller Art (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2081). Armin Fink, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Richard Fink, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1978.
Aktiengesellschaft Hermann Schaad, in Weinfeld, Fabrikation und Handel von Kunstblumen und Trauerartikeln und verwandten Erzeugnissen (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 53). Hermann Schaad-Urech, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Helene Schaad, bisher Delegierte, ist nun Präsidentin und Delegierte; sie führt wie bisher Einzelunterschrift.

28. September 1978.
Albert Sauter, in Kreuzlingen, Bildhauer- und Grabmalgeschäft (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1970, S. 1936). An Werner Sauter, von Wädenswil, in Kreuzlingen, wurde Einzelunterschrift erteilt.

28. September 1978.
Peter Tüchan, in Rickenbach bei Wil. Firmainhaber ist Peter Tüchan, deutscher Staatsangehöriger, in Rickenbach bei Wil. Betrieb des Gasthauses Ochsen. Toggenburgerstrasse, 9532 Rickenbach bei Wil.

28. September 1978.
Rolf Kellenberger, in Kreuzlingen, in Konkurs, Käsespezialgeschäft und Milchprodukte (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1977, S. 3726). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöst.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

15. settembre 1978.
Trévisan Costruzioni S.A., in Bellinzona, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 3. 7. 1978, n. 152, p. 2086). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 28. 7. 1978, la società ha deciso di trasferire la sede a **Gubiasco**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Antonio Trévisan, già amministratore unico, è ora presidente sempre con firma individuale. Lorenzo Zanardi, da Locarno in Arcegno, è nominato membro senza diritto di firma. Nuovo recapito: via Monte Ceneri 17.

28. settembre 1978.
Materiale Costruzione S.A. Macosa, in Camorino, produzione materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 28. 8. 1968, n. 201, p. 1866). Questa ragione sociale è cancellata in seguito al trasferimento della sede a **Pazzallo** (FUSC del 29. 3. 1978, n. 72, p. 949).

Ufficio di Locarno

Complemento.
Carmine Giovanni, in Ascona, gerenza ristorante «Borromeo» (FUSC del 27. 9. 1978, n. 226, p. 2986). Titolare è Giovanni Carmine, citt. italiano in Ascona.

28. settembre 1978.
Wilmar Bruhin «Modatess Locarno», in Locarno, negozio confezioni (FUSC del 28. 12. 1966, n. 304, p. 4132). Questa ragione sociale è cancellata per decesso del titolare.

28. settembre 1978.
Nabulon Elisa, in Locarno. Titolare è Elisa Nabulon nata Ritschard, da Urnäsch, in Muralto. Il commercio in genere di confezioni e tessuti, gestione del negozio «Modatess» in Locarno in particolare. Recapito: via della Posta.

28. settembre 1978.
Hedwig Bieri, in Orselina, gerenza albergo al Sasso (FUSC del 21. 11. 1966, n. 273, p. 3677). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione del commercio.

28. settembre 1978.
Carcom S.A., in Muraltio, articoli elettrodomestici, ecc. (FUSC del 7. 12. 1971, n. 286, p. 2950). Con decisione assembleare del 26 settembre 1978 risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà effettuata sotto la ragione sociale: **Carcom S.A. in liquidazione**, da: Guelfo Solari, da Lugano in Massagno, nominato liquidatore con firma individuale. La sua firma quale amministratore unico è cancellata.

28. settembre 1978.
Studhalter Olga Maria, in Gerra Gambarogno, gerenza ristorante «Osteria del Giardino» (FUSC del 29. 6. 1967, n. 149, p. 2225). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

28. settembre 1978.
Sciovia Ghiridone SA, in Ascona, sviluppo turistico e sportivo della zona di Moneto e dintorni, ecc. (FUSC del 5. 8. 1976, n. 181, p. 2266). Società anonima sciolta in seguito a fallimento. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in seguito alla chiusura del fallimento.

Ufficio di Lugano

28. settembre 1978.
Aminvest Société de développement et de financement d'ateliers mécaniques, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 9. 1977, n. 226, p. 3121).

Società Anonima Recupero Residui Idreocarburi, in Lugano (FUSC del 19. 7. 1976, n. 166, p. 2054).

Nicola Frizzi, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Franco Sala, già membro è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

28. settembre 1978.
Hunziker Rodolfo, in Viganella, via alla Roggia 9a. Titolare: Rodolfo Hunziker, da Gontenschwil in Astano. La vendita di libri in genere.

Ufficio di Mendrisio

28. settembre 1978.
Giampaolo Binaghi, succursale di Morbio Inferiore. Sotto questa ragione sociale la ditta Giampaolo Binaghi, in Mendrisio, iscritta nel registro di commercio di Mendrisio, il 21 dicembre 1976 (FUSC del 28. 2. 1977, n. 49, p. 661), ha creato una succursale a Morbio Inferiore. La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale del titolare Giampaolo Binaghi, da Colderio in Mendrisio. Attilio Onestini, da Novazzano in Morbio Inferiore, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due. Installazioni elettriche, vendita elettrodomestici. Via Francesco Chiesa, 6834 Morbio Inferiore.

28. settembre 1978.
Salvim S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 6. 1972, n. 141, p. 1599). La società è cancellata per trasferimento della sede a **Riviera** (FUSC del 17. 3. 1978, n. 64, p. 828). La società è ora a **Lugano** (FUSC del 3. 8. 1978, n. 179, p. 2440).

28. settembre 1978.
Breim S.A., in Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 19. 6. 1972, n. 141, p. 1599). La società è cancellata per trasferimento della sede a **Riviera** (FUSC del 17. 3. 1978, n. 64, p. 828). La società è ora a **Lugano** (FUSC del 3. 8. 1978, n. 179, p. 2440).

28. settembre 1978.
Anytrade S.A., in Chiasso, il commercio internazionale d'importazione e di esportazione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1977, n. 33, p. 437). La società è cancellata per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 5. 4. 1978, n. 78, p. 1035).

28. settembre 1978.
Rodal S.A., in Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 4. 4. 1966, n. 79, p. 1104). La società è cancellata per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 18. 4. 1978, n. 89, p. 1194).

28. settembre 1978.
Gepio S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'11. 10. 1972, n. 239, p. 2638). La società è cancellata per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 21. 2. 1978, n. 43, p. 542).

28. settembre 1978.
Automatex S.A., in Mendrisio, la progettazione, lo sviluppo, la fabbricazione e la vendita di macchine, apparecchi e installazioni per l'industria alimentare, ecc. (FUSC del 3. 3. 1976, n. 52, p. 609). In scioglimento: 26 settembre 1978. Nuova ragione sociale: **Automatex S.A. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Fides Società Fiduciaria, in Lugano. Alfredo Nosedà, Emil Ott, Achille Bianchi e Elbio Gada, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Pure estinte sono le firme di Werner Oertli e Hildegard Hübnér quali procuratori. Recapito della società in liquidazione: c/o Fides Società Fiduciaria, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano.

28. settembre 1978.
ImmoFin S.A., in Chiasso, la rappresentanza immobiliare, ecc. (FUSC del 6. 2. 1976, n. 30, p. 355). Nuovo recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

28. settembre 1978.
Carlo Bellini, in Chiasso, Titolare della ditta individuale è Carlo Bellini, da ed in Balerna. Distributori benzina, negozio di generi di confine e cambio. Via Comacini 6b, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

28 septembre 1978.

Eriston S.A., à Lausanne, avenue Tissot 2bis. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 septembre 1978. But: opérations mobilières, immobilières, commerciales, industrielles et de courtage. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres: Hans-Jörg Ackermann, de France, à Pully, président, avec signature individuelle; Rémy Mayor, de Ballens, à Pully, et Romeo Vallotto, de Genève, à Chêne-Bougeries, ces deux derniers avec signature collective à deux.

28 septembre 1978.

R. Augsburg, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Café Valencia» (FOSC du 6. 3. 1969, p. 508). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 septembre 1978.

S.I. Avenue de la Chablère 37, à Lausanne, rue Chaucrau 3 (chez Gerfides). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 septembre 1978. But: opérations immobilières. Reprise de biens envisagée: parcelle 125 de Lausanne pour le prix de fr. 376 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres: Max Schmid, de et à Lausanne, président, et Jean-Pierre Crottaz, de Saint-Barthélemy VD, au Mont-sur-Lausanne, tous deux avec signature collective à deux.

28 septembre 1978.

Camille Fellay, à Lausanne, avenue Dapples 28. Titulaire: Camille Fellay, de Bagnes, à Lausanne. Commerce et représentation d'appareils électriques.

28 septembre 1978.

Bema engineering S.A., à Pully, recherche, développement, fabrication et vente d'appareils et machines (FOSC du 14. 9. 1977, p. 2992). Gilbert Moret n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur Jacques Rossat, de Granges-près-Marnand, à Vufflens-la-Ville.

28 septembre 1978.

Media marketing S.A., à Lausanne, activités dans le domaine des films (FOSC du 7. 3. 1978, p. 702). Statuts modifiés le 19 septembre 1978. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 30 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000.

28 septembre 1978.

Lösinger S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 8. 3. 1978, p. 722), travaux de construction en tous genres, avec siège principal à Berne

Lösinger S.A., succursale de Crissier (FOSC du 26. 1. 1978, p. 259), travaux de construction en tous genres, avec siège principal à Berne

La succursale est également engagée par la signature individuelle du directeur Reto Jenatsch, de Samedan, à Muri bei Bern.

28 septembre 1978.

Beton-Bau S.A., Vernier, succursale de Lausanne (FOSC du 26. 2. 1976, p. 555), maçonnerie, béton armé, travaux publics et génie civil, avec siège principal à Vernier. La signature de Jacques Guyet, Romain Albert, Albert Salathé, Evaristo Barriviera et Hans Hofer est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Markus Binggeli, de Wahlen, à Bernex, président; Fausto Orneli, d'Italie, à Viganella, secrétaire, et Leopoldo Martinelli, de et à Lugano.

28 septembre 1978.

Astaldi International Inc., à Monrovia, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 21. 7. 1978, p. 2301), travaux dans le domaine de la construction et du génie civil à l'étranger, avec siège principal à Monrovia (Libéria). Le capital émis est porté de US \$ 1 000 000 à US \$ 2 000 000 et divisé en 200 000 actions de US \$ 10. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs et directeurs François Morel de Westgaver, de Belgique, à Bruxelles, et Franco Lazzeretti, d'Italie, à Luxembourg.

Bureau de Morges

21 septembre 1978.

Germaine Pittet, à Morges. Le chef de la maison est Germaine Pittet, de Le Crêt FR, à Morges. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Banque». Rue Centrale 20.

21 septembre 1978.

Anne Süstrunk, à Morges. Le chef de la maison est Anne Süstrunk, née Durand, de Neftenbach ZH, à Chigny. Boutique de mode féminine à l'enseigne «Anthos». Rue Louis-de-Savoie 54.

Bureau d'Orbe

28 septembre 1978.

STB S.A., à Corcelles-sur-Chavornay. Suivant acte authentique et statuts du 22 septembre 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour but le traitement des bois, l'isolation thermique et phonique, l'étanchéité et le ravalement des façades ainsi que toutes autres activités accessoires dans le domaine de la construction. La société peut aussi acquérir des brevets, acquérir ou consentir des licences pour la fabrication, la vente ou la commercialisation de tous produits, procéder à tous investissements, prêter, emprunter, acquérir des immeubles, en louer, les gérer, les aliéner ou les donner en location. Le capital social est de fr. 21 000. Les associés sont Ruth veuve de Frédéric-Auguste de Luze, de Treyevagnes et Neuchâtel, à Chigny-sur-Morges, pour une part sociale de fr. 1000; Gilbert Bonhomme, de nationalité française, à Piolence (France), pour une part sociale de fr. 6000; Bernard Roux, de nationalité française, à Villeneuve-les-Avignons, pour une part sociale de fr. 7000; Louis Alessi, de nationalité française, à Saint-Bres, pour une part sociale de fr. 7000. Toutes les parts sociales ont été entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les associés Ruth de Luze et Gilbert Bonhomme ont été désignés comme gérants avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

28 septembre 1978.

A. Bütikofer, à Montreux. Titulaire: André Bütikofer, de Mühleberg, à Montreux. Tea-room et bar à café «L'Oasis». Avenue des Alpes 51.

28 septembre 1978.

Multimex, Pellegrino et Cie, à Vevey, société en nom collectif (FOSC du 20. 4. 1976, p. 1063), livres, textiles, maroquinerie et jouets. L'associée Annie Pellegrino s'est retirée de la société le 1^{er} juillet 1978; ses pouvoirs collectifs sont radiés. Est entré à la même date comme associé Jean-François Macchiaioli, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, qui signe collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

28 septembre 1978.

César Venturi, à Saxon, commerce de chaussures (FOSC du 26. 6. 1964, p. 1983). Radiation par suite de remise de commerce.

28 septembre 1978.

Roland Max, à Monthey. Titulaire: Roland Max, de Bourg-St-Pierre, à Monthey. Commerce de livres, journaux, revues, périodiques et éditions diverses. Choex.

28 septembre 1978.

Georgette Margelisch, à Vouvry. Titulaire: Georgette Margelisch, née Morisod, épouse autorisée de Martin, de Betten, à Vouvry. Café-restaurant sous l'enseigne «Café de la Poste».

28 septembre 1978.

LPG Trading Représentation Technique SA, à Martigny (FOSC du 9. 2. 1978, p. 415). Radiation d'office après clôture de la faillite.

28 septembre 1978.

Carlo-Maria Bretz, à Martigny. Titulaire: Carlo-Maria Bretz, de République fédérale d'Allemagne, à Martigny. Activité d'ingénieur-mécanicien, achat, vente et représentation de matériel pour voies ferrées et travaux publics. Rue de la Fusion 122.

28 septembre 1978.

Bretz, à Martigny, bureau d'ingénieur, etc. (FOSC du 21. 4. 1975, p. 1043). Activité actuelle: bureau d'ingénieur-conseil, organisation et équipement pour la construction d'ouvrages souterrains.

28 septembre 1978.

Voutaz et Vuignier, à Martigny, revêtements de sols, pose de parquet et tapis, société en nom collectif (FOSC du 21. 10. 1974, p. 2803). Le 31 décembre 1977, l'associé Hubert Vuignier s'est retiré de la société. Celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé Claude Voutaz continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la raison individuelle Claude Voutaz. La maison n'exploite plus le dépôt de Randogne. Nouvelle adresse: Rue des Finettes 9.

Bureau de Sion

27 septembre 1978.

Distillerie Buro Frères, à Sierre (FOSC du 19. 10. 1976, n° 245, p. 2957), société en nom collectif. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des associés: José et Gérard Buro.

27 septembre 1978.

Distillerie Buro Frères, succursale de Sion (FOSC du 19. 10. 1976, n° 245, p. 2957), société en nom collectif. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des associés: José et Gérard Buro.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

27 septembre 1978.

NC Diffusion Prêt à porter S. à r.l., à Chambrelin, commune de Rochefort (FOSC du 20. 9. 1977, n° 220, p. 3045). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des associés du 25 septembre 1978, Catherine Suzanne Goetschmann, associée-gérante, ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée. Sa part de fr. 10 000 a été cédée à Charles Edmond Diacon, de Dombresson, à Chambrelin, commune de Rochefort, qui devient associé-gérant. La société est engagée par la signature collective des deux associés.

28 septembre 1978.

Afimor S.A., à Colombier, toutes affaires financières et immobilières, importation et exportation, acquisition et vente de brevets et de licences, etc. (FOSC du 9. 4. 1976, n° 84, p. 983). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège aux Brenets (FOSC du 26. 9. 1978, n° 225, p. 2959).

Bureau du Locle

27 septembre 1978.

Zenith Time S.A. en liquidation, au Locle (FOSC du 28. 8. 1978, n° 200, p. 2685). Par suite de mise en liquidation de la société, le pouvoir des directeurs, Jerry K. Pearlman, James R. Lawson, des sous-directeurs Fritz Stambach, Charles Mühlebach, Philippe Blanchard, Lucien Gurtner, Clive Noble Middleton, Bernard Otzenberger, Richard H. Lee, des fondés de pouvoirs Roger-Paul-Louis Bouverot, Danilo Cavalli, Bernard Diesheim, Jacques-Arthur-Adrien Favre, Jean-Claude Humbert-Droz, Jean-Michel Humbert, Jean-Noël Schlatter, Victorien-Jean-Baptiste Vuignier, Jean-Marco Monti, Christiane Jaroszyk, Stanislas Getz, Jean-François Urfer, est éteint. Une signature est radiée.

27 septembre 1978.

Zenith Movado Le Loelle S.A., au Locle, fabrication et la vente de garde-temps, machines, outils, fournitures pour l'industrie, etc. (FOSC du 12. 7. 1978, n° 160, p. 2194). John-Michael Pannett, administrateur, a été nommé directeur général. Ont été nommés sous-directeurs Philippe Blanchard, de Malleray, à Colombier; Stanislas Getz, de nationalité française; au Locle; Bernard Otzenberger, d'Oberthal, à Auvornier; Fritz Stambach, d'Urkheim AG, au Locle. Ont été nommés fondés de pouvoirs, Roger-Paul Bouverot, de nationalité française, à La Chaux-de-Fonds; Danilo Cavalli, d'Intragna TI, à La Chaux-de-Fonds; Claude Gaille, du Locle, au Locle; Jean-Claude Humbert-Droz, du Locle, au Locle; Christiane Jaroszyk; de nationalité française, au Locle; Gian-Marco Monti, de et à Lucerne; Charles Mühlebach, de Littau, à La Chaux-de-Fonds; Victor Vuignier, de St-Martin, au Locle; Michael Bamberger, de nationalité suisse, à Neuchâtel. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration, du directeur et des sous-directeurs entre eux ou avec un fondé de pouvoirs.

Bureau de Neuchâtel

28 septembre 1978.

Mierotee A.M. S.A., au Landernon, recherche et développement de procédés d'équipements dans le domaine de la micromécanique, etc. (FOSC du 8. 3. 1977, n° 56, p. 768). La raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège de la société aux Brenets (FOSC du 26. 9. 1978, n° 225, p. 2959).

28 septembre 1978.

Allubox-Allumettes S.A., à Neuchâtel, importation, exportation et commerce d'allumettes, etc. (FOSC du 22. 9. 1977, n° 222, p. 3070). La raison sociale est radiée d'office suite de transfert du siège de la société à Berne (FOSC du 5. 9. 1978, n° 207, p. 2766).

28 septembre 1978.

Henri-Pierre Québatte, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Henri-Pierre Québatte, de Saignelégier, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Achat, vente et gérance de biens immobiliers. Faubourg de l'Hôpital 25.

28 septembre 1978.

Société coopérative d'habitants de la F.O.M.H. à Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 26. 4. 1968, n° 97, p. 892). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 22. 5. 1978, la société a modifié sa raison sociale en Société coopérative d'habitants de la F.T.M.H. à Neuchâtel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Roger Delabays, du Châtellard FR, à Neuchâtel, est nommé administrateur sans signature.

Genève - Genève - Ginevra

27 septembre 1978.

Benoît Chopard, à Genève. Chef de la maison: Benoit Chopard, de France, à Chêne-Bourg. Commerce de machines et produits de nettoyage. 52, avenue d'Aire.

27 septembre 1978.

Laines et Modèles, Favarger et Fischer, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 8. 9. 1978. Associés: Denise Favarger, de et à Genève, autorisée par son mari, et Lili Fischer, de RFA, à Genève, autorisée par son mari, avec signature collective à deux. Commerce de laines et articles textiles. 6bis, rue du Rhône.

27 septembre 1978.

Jean-Pierre Le Hunsec, à Onex, commerce de primeurs (FOSC du 15. 6. 1977, p. 1971). Nouvel objet: commerce d'automobiles.

27 septembre 1978.

Société Immobilière Le Chevigny, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1972, p. 2367). Nouvelle raison de commerce: Chevigny Holding SA. But modifié: prise et administration de participations à toutes entreprises. Statuts modifiés le 19. 9. 1978.

27 septembre 1978.

Desc SA, à Genève, achat, construction, vente et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 4. 3. 1974, p. 601). Jean-Jacques Peter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Richard Weber, de Beinwil am See, à Aesch BL, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 septembre 1978.

Société Immobilière Deux Pares-Lac-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1976, p. 3170). Guy Durnerin et Jacques Egly ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

27 septembre 1978.

Société d'Etudes Géologiques, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 6. 1974, p. 1775). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société d'Etudes Géologiques, en liquidation. Liquidateur: René Beauverdu, de et à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Alphonse-Guillaume-Julien Faniel d'Alphonse de Mimas (décédé); Henri Mayor, Georges Cornuz et Jean-Mario Torello ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez René Beauverdu.

27 septembre 1978.

Flash Voyages SA, à Genève, agence de voyages, etc. (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2390). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 25. 9. 1978. Raymond Jolliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Jolliet, président; Claude Ravilly, de France, à Paris, secrétaire, et Jean-Claude Fert, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

27 septembre 1978.

Mobinvest SA, à Genève, vente et négociation de toutes actions, etc. (FOSC du 12. 5. 1978, p. 1501). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

27 septembre 1978.

Pellarin-Transports SA, à Lancy (FOSC du 11. 8. 1961, p. 2358). La procuration de Gilbert Aeschmann est radiée.

27 septembre 1978.

Polyrev SA, à Genève, achat, vente de tous produits, etc. (FOSC du 5. 4. 1977, p. 1105). Statuts modifiés le 18. 9. 1978 sur un point non soumis à l'inscription.

27 septembre 1978.

Raymond SA, à Genève, administration de propriétés mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 9. 5. 1978, p. 1455). Walter Brand, d'Ursenbach, à Berne, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

27 septembre 1978.

RO Roller Sport Promotion SA, à Genève (FOSC du 23. 5. 1977, p. 1684). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

27 septembre 1978.

Société Suisse de Revision, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22. 9. 1978, p. 2936). André François Pernet est maintenant domicilié à Belmont-sur-Lausanne.

27 septembre 1978.

Ribemor SA, à Genève, administration et prise de participations financières, etc. (FOSC du 29. 4. 1977, p. 1382). Nouvelle adresse: 7, place du Molard, chez Hoogewerf, Usher and Co.

27 septembre 1978.

Stelco SA, à Genève, vente de toutes espèces d'acier, etc. (FOSC du 3. 3. 1978, p. 666). Ventes Mesrobian est maintenant domicilié à Genève.

27 septembre 1978.

Union de Banques Suisses (UBS), à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17. 8. 1978, p. 2590). La procuration de Rüdiger Auch, Simon Cazzaniga, René Favre et Gerhard Husler est radiée.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kreditabkommen mit Malaysia

Am 6. Oktober haben Botschafter Klaus Jacobi, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, und der Generalsekretär des Finanzministeriums von Malaysia, Tan Sri Dato Abdullah Bin Ajub, in Bern ein Abkommen zwischen den Regierungen der beiden Staaten über die Gewährung von Transferkrediten paraphiert. Dank des Kredites können schweizerische Investitionsgüterlieferungen und Dienstleistungen im Wert von 60 Millionen Franken finanziert werden, über deren Auswahl die malaysischen Behörden entscheiden.

Die erforderlichen Kreditmittel werden von einem schweizerischen Bankenconsortium bereitgestellt; das zwischenstaatliche Abkommen enthält insbesondere eine Rückzahlungs- und Zinsgarantie der malaysischen Regierung. Erste Gespräche im Hinblick auf den Abschluss des Kreditabkommens wurden im Februar 1978 anlässlich des Aufenthaltes der Schweizerischen ASEAN-Goodwill-Mission in Kuala Lumpur aufgenommen. Malaysia verfügt über ein Bruttozinsprodukt von rund 1000 Dollar pro Kopf und liegt damit hinter Singapur an zweiter Stelle der ASEAN-Länder.

Schweizerischerseits bedarf das Abkommen noch der Genehmigung durch den Bundesrat.

Accord de crédit avec la Malaisie

Le 6 octobre 1978, l'Ambassadeur Klaus Jacobi, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, et le Secrétaire général du Ministère des Finances de Malaisie, Tan Sri Dato Abdullah Bin Ajub, ont paraphé à Berne un accord entre les gouvernements des deux pays concernant l'ouverture de crédits de transfert. Ce crédit permettra le financement de livraisons de biens d'équipement et de services suisses d'une valeur de 60 millions de francs, le choix des livraisons incombant aux autorités malaisiennes.

Les moyens financiers nécessaires sont mis à disposition par un consortium de banques suisses; l'accord entre les deux Etats porte notamment sur la garantie du remboursement du crédit et des intérêts par le Gouvernement de la Malaisie. Les premières discussions visant à la conclusion de cet accord de crédit ont eu lieu en février 1978 à l'occasion du séjour à Kuala Lumpur de la mission suisse de goodwill dans les pays de l'ASEAN. La Malaisie dispose d'un produit national brut d'environ 1000 dollars par habitant et se situe ainsi en seconde position parmi les pays de l'ASEAN, derrière Singapour.

Du côté suisse, l'accord doit encore être ratifié par le Conseil fédéral.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Im April erschien als Sonderheft Nr. 90 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1975-1977 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Wirtschaftsgespräche zwischen der Schweiz und der DDR

Vom 10. bis 12. Oktober 1978 wird die durch das Handels- und Wirtschaftsabkommen errichtete Gemischte Kommission Schweiz-DDR in Bern ihre 2. Session abhalten. Gesprächsthemen sind die wirtschaftliche Lage in beiden Ländern und insbesondere die Entwicklung des Handelsaustausches, dessen Struktur und Perspektiven. Die Kommission wird sich ausserdem mit der industriellen und technischen Zusammenarbeit zwischen Unternehmen beider Länder befassen und verschiedene spezifische Fragen behandeln.

Leiter der Delegation sind auf Seite der DDR Generaldirektor Christian Meyer vom Aussenhandelsministerium und schweizerischerseits Botschafter Cornelio Sommaruga von der Eidgenössischen Handelsabteilung.

Pourparlers économiques entre la Suisse et la République Démocratique Allemande

La Commission Mixte Suisse-RDA, prévue à l'Accord économique et commercial, tiendra sa deuxième session du 10 au 12 octobre 1978 à Berne. Les pourparlers porteront sur la situation économique dans les deux pays et plus spécialement sur le développement des échanges commerciaux, leurs structures et perspectives. En outre, la Commission examinera le déroulement de la coopération industrielle et technique entre les entreprises des deux parties et elle traitera diverses questions spécifiques.

Les chefs de délégation sont, du côté de la RDA, le Directeur général au Ministère du commerce extérieur, Christian Meyer, et, du côté suisse, l'Ambassadeur Cornelio Sommaruga, de la Division fédérale du commerce.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kernkraftwerk Leibstadt AG
Leibstadt (Kanton Aargau)

Aktionäre:

Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten
Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau
Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe
Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Bern
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Elektrowatt AG, Zürich
Kraftübertragungswerke Rheinfelden, Rheinfelden
Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg
Motor-Columbus AG, Baden
Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden
S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne
Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die Jahreskosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinsen und die Rückzahlung der Obligationen anleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen.

3 3/4 % Anleihe 1978-90
von Fr. 100 000 000

zur teilweisen Finanzierung der Kernkraftwerkanlage in Leibstadt.

Laufzeit längstens 12 Jahre
Emissionspreis 100 %
Zeichnungsfrist 11. bis 17. Oktober 1978, mittags
Liberierung auf den 31. Oktober 1978
Kotierung in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne
Valoren-Nummer 111 959

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Hentsch & Cie.
Lombard, Odier & Cie.
A. Sarasin & Cie.
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Aargauische Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Kantonalbank von Bern
Luzerner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz

Aktiengesellschaft für Beteiligungen in Spanien

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 30. Oktober 1978, 10.30 Uhr, Kaufhausgasse 7, 4001 Basel.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes per 31. März 1978.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Bilanz per 31. März 1978.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. Oktober 1978 am Sitz der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, beim Bankhaus E. Gutzwiller & Cie., 4001 Basel, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Sperrbescheinigung einer Bank bis 27. Oktober 1978 bei den Herren E. Gutzwiller & Cie., Basel, bezogen werden.

Basel, den 5. Oktober 1978

Der Verwaltungsrat



Einladung an die Aktionäre der

GRAND HOTEL VICTORIA-JUNGFRAU AG

3800 Interlaken

zu einer ausserordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, 21. Oktober 1978, 11.15 Uhr
im Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAU Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Bewilligung eines Kredites für Renovationsarbeiten und Erweiterungsbauten
2. Beschluss über die Aufnahme der entsprechenden Kredite

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen beabsichtigen, beziehen ihre Eintrittskarte gegen Hinterlage der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung bis Donnerstag, 19. Oktober 1978, bei den folgenden Banken:

Kantonalbank von Bern,
Bern und Interlaken
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern
Schweiz. Bankgesellschaft,
Interlaken
Schweiz. Bankverein, Interlaken

Schweiz. Kreditanstalt, Interlaken
Bank Sehoop, Reiff & Co. AG,
Zürich
Banque Cantonale Vaudoise,
Lausanne
Caisse d'Epargne et de Crédit,
Vevey

3800 Interlaken, 25. September 1978

Der Verwaltungsrat

Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 30. Oktober 1978, 18 Uhr, im Hotel Sternen, Zürich-Oerlikon.

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 8. Dezember 1977.
3. Geschäftsbericht.
4. Abnahme der Jahresrechnung, Revisorenbericht, Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
6. Diverses.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht liegen bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, ab 17. Oktober 1978, auf. Stimmabgabe werden nur bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, gegen Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden Depotscheines einer Bank, bis am 27. Oktober 1978 ausgestellt.

Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Mario Bonomo

Intersun AG

Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 30. Oktober 1978, 10 Uhr, Kaufhausgasse 7, 4001 Basel.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes per 31. Januar 1978.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Bilanz per 31. Januar 1978 und über das Jahresergebnis.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. Oktober 1978 am Sitz der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, beim Bankhaus E. Gutzwiller & Cie., 4001 Basel, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Sperrbescheinigung einer Bank bis 27. Oktober 1978 bei den Herren E. Gutzwiller & Cie., Basel, bezogen werden.

Basel, den 5. Oktober 1978

Der Verwaltungsrat



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 25. Oktober 1978, 14.30 Uhr, im Vortragssaal der Maschinenfabrik Mikron AG, Allcestrasse 11, Biel.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1977.
2. Orientierendes Referat von Dr. Christian Gasser, Präsident und Delegierter, sowie von Dr. Th. Fässler, Delegierter.
3. Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes 1977/78.
4. Orientierung über Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über Abnahme der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes.
6. Beschlussfassung über Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen: a) Verwaltungsrat
Für die Herren M.R. Epprecht, A. Mottu, H.R. Hofer und Dr. P. Belart läuft die Amtsdauer ab. Sie sind wieder wählbar. Als neues Mitglied wird Herr Dr. Heinz R. Wuffli, Zumikon, vorgeschlagen.
b) Kontrollstelle.
8. Verschiedenes (allfällige Verhandlungen ohne Beschlussfassung).

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen gemäss Art. 22 der Gesellschaftsstatuten am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Nach der Generalversammlung stellen wir den Text der Referate unseren Aktionären auf Wunsch gerne zur Verfügung.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis Freitag, den 20. Oktober 1978, bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitig genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung:

beim Schweizerischen Bankverein, Biel, Basel, Neuenburg und Zürich
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Biel, Basel, Neuenburg und Zürich
bei der Kantonalbank von Bern, Biel und Bern
bei den Herren Pictet & Cie., Genf
bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel
und am Sitze unserer Gesellschaft,

wo nach der Generalversammlung auch die Dividendencoupons eingelöst werden.

Namensaktionäre, welche am 30. September 1978 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ihre Eintrittskarte direkt von der Gesellschaft zugestellt.

Biel, den 6. September 1978

Mikron Holding AG, Biel
Der Verwaltungsrat

Banque pour le Commerce Continental, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 25 octobre 1978, à 11 h., au siège de la Banque, 15-17, quai des Bergues, Genève (salle des conférences du 7^e étage).

Ordre du jour:

1. Modifications du but de la société et de la raison sociale.
2. Modifications statutaires découlant du point 1.
3. Démissions d'administrateurs.
4. Nomination de nouveaux administrateurs.
5. Divers.

Les cartes d'admission doivent être retirées à partir du 11 octobre 1978, à 9 h., moyennant justification de la possession des actions, au guichet « Titres » de la banque.

Dès le 11 octobre 1978, le texte proposé des nouveaux statuts sera à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société.

Genève, le 11 octobre 1978

Banque pour le Commerce Continental
Le conseil d'administration

EWI SA, Genève

Courtage d'assurance

Convocation pour l'assemblée générale extraordinaire

mercredi 8 novembre 1978, à 15 h., au siège de la société, 54bis, quai Gustave-Ador, à Genève.

Ordre du jour: Election de nouveaux administrateurs.

L'administration

EWI SA, Genève

Courtage d'assurance

Convocation pour l'assemblée générale ordinaire

mercredi 8 novembre 1978, à 15 h. 30, au siège de la société, 54bis, quai Gustave-Ador, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires concernant l'exercice 1977.

Les comptes sont déposés au siège de la société à l'intention des actionnaires.

L'administration

Information & Tourisme Aminona SA, Mollens

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 30 octobre 1978, à 14 h. 30, dans les locaux de la Fiduciaire Reynald & Serge Actis, Condémines 36, à Sion.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
3. Rapport du président aux actionnaires sur l'exercice 1977.
4. Lecture des comptes et du bilan au 31 décembre 1977.
5. Rapport de l'organe de contrôle.
6. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
7. Nominations statutaires.
8. Nomination de l'organe de contrôle.
9. Propositions du conseil d'administration concernant l'activité de la société et son organisation.
10. Divers.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires, soit au siège de la société soit à la Fiduciaire Reynald & Serge Actis, dès le 18 octobre 1978.

Le conseil d'administration

Säuberlin & Pfeiffer SA, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 octobre 1978, à 16 h., à l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey. L'établissement de la feuille de présence débutera à 15 h. 30.

Ordre du jour:

1. a) Rapport du conseil d'administration;
b) Rapport des contrôleurs des comptes;
c) Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
2. Nominations statutaires.
3. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société à Vevey, dès le 12 octobre 1978. Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 11 octobre 1978 sont autorisés à prendre part à l'assemblée générale. Aucun transfert ne sera enregistré entre le 11 et le 26 octobre 1978. Les cartes d'admission doivent être demandées au siège de la société à Vevey, d'ici au 18 octobre 1978.

Le conseil d'administration

Société du Gaz de la Plaine du Rhône

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 24 octobre 1978, à 15 h. 30, à l'Hôtel du Nord, à Aigle.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 avril 1978, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 12 octobre 1978 au siège social, rue Farcl 2, à Aigle, ou au bureau de la société, avenue Général-Guisan 28, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Aigle, le 11 octobre 1978

Le conseil d'administration

Traversina S.A., Neuchâtel

Avis aux porteurs de bons de jouissance Traversina S.A. attachés aux bons de participation Edouard Dubied & Cie S.A.

La communication sur les comptes annuels de l'exercice 1977/1978 de Traversina S.A. peut être consultée au siège de la société à Neuchâtel, rue du Musée 1, ou auprès des sièges à Neuchâtel des banques suivantes:

Banque Cantonale Neuchâteloise
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Crédit Suisse

Il n'y a pas de répartition aux bons de jouissance Traversina S.A.

Neuchâtel, le 11 octobre 1978

Le conseil d'administration

Société des Eaux de l'Arve

à Vessy (Veyrier)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 30 octobre 1978, à 17 h., dans nos bureaux à l'usine de Vessy (accès par la route du Bout-du-Monde).

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Nomination d'administrateur.
6. Nomination d'un contrôleur pour l'exercice 1978-1979.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 30 avril 1978, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la Société à Vessy (Veyrier) et chez MM. Lombard, Odier & Cie., rue de la Corratierie, dès le 20 octobre 1978.

Immédiatement après cette assemblée, il sera tenu une

assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de fr. 2 100 000.- à fr. 2 800 000.- par l'émission de 700 actions gratuites au porteur, de fr. 1000.- chacune.
2. Modification des statuts.

La proposition de modification des statuts est déposée à la disposition des actionnaires, au siège de la Société à Vessy (Veyrier) et chez MM. Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corratierie, 1204 Genève.

Les cartes d'admission à ces assemblées doivent être retirées chez MM. Lombard, Odier & Cie, d'ici au 27 octobre 1978.

Genève, le 26 septembre 1978

Le conseil d'administration

Zu vermieten
Nähe Flughafen Kloten
Fabrikations-/Lagerhalle
400-800 m²

Zufahrt mit EWG-Gewicht möglich. Raumhöhe 4,15 m. Bodenbelastung unbegrenzt mit Druckluft- und Starkstromanschlüssen, Stapler im Hause.

Auskünfte über Konditionen und Einzelheiten erteilt Ihnen gerne Postfach 126, 8052 Zürich.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Kapitalanlage

zu verkaufen in Basel-West vollvermietete (fester Mietvertrag)

Büroetage von 719 m²
mit 14 Auto-Einstellplätzen

Kaufpreis Fr. 1 770 000.-
Brutto-Rendite 6,3/7,6%



Auskunft durch:
Teslina Basel AG
Steingraben 28,
Tel. 061 22 80 40, int. 30.

Direktionsmöbel

echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

Erfolgreich
insertieren im SHAB

Formulare
für jeden Zweck
in
Buchdruck
und
Offset

E. Keller AG Formulardruckerei
8610 Uster
Tel. (01) 87 10 51

Nichtigerklärung

Folgende Sparhefte der Kantonalbank von Bern, Biel, werden vermisst:

Nrn. 1.142.712.92 und 2.054.072.52

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR enrücken und über die Guthaben verfügen, sofern die all-fälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Biel, den 11. Oktober 1978

Kantonalbank von Bern, Biel

Telex-Rollen
aller Ausführungen rasch
und zu interessanten Preisen
wagner ag
Telex 52473 Tel. (01) 62 16 00

...neu für die Schweiz!
Occasionsbörse
Kleincomputer
Buchungs- und
Fakturiersysteme
Peripheriegeräte
Schreibautomaten

Eine Dienstleistung von
Roger Bolle & Partners
8908 HEDINGEN ZH
Tel. 07/99 80 80

Es braucht Stempel, damit Ihr Gut gut ankommt

Die klare Kennzeichnung des Speditions- und Lagergutes verlangt Stempel und Signiergeräte nach Mass. Instrumente also, die auch auf Materialien wie Holz, Karton, Gewebe, Metall und Stein einen bleibenden Abdruck hinterlassen. Wir lösen jedes Stempelproblem.

Stempel helfen organisieren
Speckert+Klein AG
Schweizergasse 20 (beim Löwenplatz), 8023 Zürich 1.
Tel. 01 221 10 50 - Telex 55533

Einmalige Gelegenheit!

Infolge Ausbau der eigenen EDV-Anlage verkaufen wir unseren absolut neuwertigen, sehr gepflegten

Philips Office-Computer

(Magnetkonten-Computer P 350 MLC).

Fakturier- und Buchungsautomat inkl. div. Programme. Wenige Betriebsstunden. Die Anlage kann als Terminal ausgebaut und mit jeder Garantie abgegeben werden.

Nähere Auskunft erteilt

Tel. 031 92 00 33 während Geschäftszeit.

Ferien und Feiertage in den Gesamt-arbeits-verträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamt-arbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Inserate erschliessen den Markt

ACOMA
AG für Computer-Accessoires, 8360 Eschlikon TG

ACOMA ist eine auf das

Computerzubehör

der mittleren Datentechnik spezialisiertes Dienstleistungs-Unternehmen und beliefert u. a. als offizieller Lieferant die Kunden der PHILIPS Data Systems in der Schweiz.

Das ACOMA-Lieferprogramm umfasst aber beispielsweise auch

Magnetkontokarten

für alle übrigen Magnetkonten-Computer-Systeme

Unser Lieferprogramm:

Magnetkontokarten, Magnetkarten, Magnetbandkassetten, Disketten (Floppy Disk), Disk (Magnetplatten), Zebra-Endlosformulare: Schreibmaschinenpapier, Action-Papier und deren Kombinationen, EDV-Möbel, Kontenkasten, Organisations- und Ab-lagehilfsmittel, Farbbänder, Kredit- und Sicherheitskarten.

Rufen Sie uns an

ACOMA Tel. 073 43 23 23
AG für Computer-Accessoires, 8360 Eschlikon TG

Mit Ihrer Unterschrift erhalten Sie Fr. 1.000.- bis Fr. 30.000.-

Kommen Sie zu Prokredit, Ihr Geld ist für Sie bereit, frei verfügbar.

Sie werden ganz privat empfangen, wir haben keine offenen Schalter.

Bei uns geht alles rasch, mit einem Minimum an Formalitäten.

Es lohnt sich, mit uns zu reden.
Bei uns sind Sie ein wichtiger Kunde.

Wenden Sie sich nur an:
Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01 - 221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name: _____ Vorname: _____
Strasse: _____ Nr. _____
PLZ/Ort: _____
Bereits 990.000 Darlehen ausbezahlt

Vertreter/Kaufmann sucht Stelle

als Acquisiteur in EDV oder anderer Branche. Einwandfrei deutsch, französisch, italienisch.

Offerten unter Chiffre Y 353 540 an Publicitas, Neuengasse 48, 2501 Biel.

Export

Wir suchen dauernd Dentalerzeugnisse, Geräte und technische Neuheiten für Labors und Zahnärzte. Offerten erbeten unter Chiffre P 44-33 547, Publicitas, 8021 Zürich.

Inserieren bringt Gewinn!

Telefonbeantworter
PTT-bewilligt, Fr. 465.-
100prohe: 01 69 42 40
Diktiersystem
Fr. 660.-
Gegensprechanlagen
Verkauf 01 32 46 32

Am westlichen Stadt-Ende von Lausanne zu verkaufen

industrielles Gebäude

Enthält Warenlager und Büros. Fläche: 700 m²/3622 m². Leichte Zufahrt. Verkaufspreis: Fr. 575 000.-
Alle Auskünfte erteilt: R. Demierre, Reueux
Tel. 021 35 09 21

Erhöhen Sie Ihren Ertrag

Um unseren Wirkungskreis in der Deutschschweiz zu vergrössern suchen wir:

- dynamisches Unternehmen, das sein Tätigkeitsgebiet erweitern möchte.

Wir bieten:

- Allein-Agentur mit vielseitigem Verkaufsprogramm von Qualitätsartikeln im Sicherheitsbereich (Feuerlöscher, Detektoren usw.)
- Verkauf und Unterhaltungs-dienst
- interessante Bedingungen
- Gebiet nach Vereinbarung
- Ausbildung und Mitarbeit garantiert
- Diskretion zugesichert

Offerten bitte unter Chiffre EV I-104 an Publicitas, 1000 Lausanne